

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 25 de octubre de 1973
AÑO LXXIII. — Número 22.342

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO III. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-98. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO:

Pronto pasarán a las Cortes los proyectos que permitan la participación política

«El pueblo-dijo Fernández Miranda-no tiene por sí mismo ninguna clase de poder. Queremos un poder fuerte para el Estado, pero que sea un poder nacional»

Madrid, 24.—«Desde una clara situación, desde un conocimiento exacto de lo que queremos, anunciamos nuestra ofensiva institucional», ha dicho hoy el vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Miranda, en el acto de toma de posesión de los nuevos delegados nacionales de Acción Política y Participación, don José Antonio Serrano Montalvo, y de la Juventud, don Manuel Valentín-Gamazo, celebrado a primera hora de esta tarde en la sede del Consejo Nacional del Movimiento. Según el vicepresidente, pronto pasarán a las Cortes los proyectos que permitan la participación política.

Al acto han asistido los ministros de Planificación del Desarrollo, de la Vivienda, vicesecretario general del Movimiento, presidente del Consejo de Estado y otras altas personalidades de la Administración.

DAYAN: «Las perspectivas de paz son ahora mejores»

Los egipcios hicieron retroceder a los israelíes que atacaban Suez

Tel Aviv, 25.—El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, declaró anoche que las perspectivas de paz en el Oriente Medio son mejores ahora de lo que lo fueron en 1967.

En una entrevista para la televisión israelí, Dayan expresó su esperanza de que se iniciaran pronto las conversaciones con Egipto y subrayó que los árabes deberían darse cuenta de que la guerra no era el medio para solucionar los problemas que se plantean en la zona.

«Las perspectivas de paz, dijo el ministro de Defensa, son mejores hoy que después de la guerra de los seis días puesto que este enfrentamiento armado había sido cuidadosamente preparado por los árabes y, aún así, ha fallado. Después de este fracaso, terminó Dayan, ya no constituyen una amenaza ni para Israel, ni para su ejército.»—Efe.

RETROCESO ISRAELI EN SUEZ

El Cairo, 25.—Crónica de Efe-Upi, por Maurice Guindl.—Los soldados egipcios hicieron retroceder a los tanques israelíes que atacaban ayer la ciudad de Suez y mantuvieron a salvo sus propias líneas de suministro a través del canal, por las que se aprovisiona el tercer Ejército egipcio situado en la orilla oriental, informó un portavoz militar.

Dicho portavoz manifestó que personal civil se sumó a los militares en la batalla entablada por la ciudad de Suez, en la orilla occidental del canal.

La acción ocurrió después de que los árabes proclamaron el alto el fuego por dos veces en 24 horas.

Por segunda vez en el mismo tiempo, el presidente Anwar Sadat, de Egipto, solicitó la reunión, con carácter urgente, del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para tratar sobre los hechos que afirma constituyen violaciones israelíes del alto el fuego.

Sadat pidió al Consejo de Seguridad que requiera a los Estados Unidos y a la Unión Soviética para que envíen tropas inmediatamente que garanticen la suspensión de las hostilidades, y remitió asimismo este requerimiento, por separado, en men-

(Continúa en la pág. 6)

LA HORA DE LA OFENSIVA

Tras darse lectura a los decretos de nombramiento, los nuevos delegados nacionales juraron sus cargos, después de lo cual el vicepresidente del Gobierno pronunció un discurso, en el que subrayó que con el relevo se abre una nueva posibilidad de acción, aunque la etapa cumplida es merecedora de todo elogio y gratitud. Pero, añadió «una nueva etapa exige unos planteamientos y éstos aconsejan cambio en las personas».

LA ACCION POLITICA Y LA PARTICIPACION

«La acción política y participación —añadió el señor Fernández Miranda— vuelve a encontrar su hora, la hora de una ofensiva institucional que nos llevará a una nueva cima y plenitud de nuestra política». Citó luego el mensaje de fin de año dirigido por el Caudillo a los españoles en 1972, en el que el Jefe del Estado dijo que la vida política es una continuada renovación, un constante proceso que no puede estancarse si no quiere ir a remolque de los acontecimientos, y subrayó el vicepresidente que ésta era la nor-

ma de oro de la participación, a cuyo servicio se llamaba hoy al nuevo delegado, que cubre así la vacante producida hace casi un año.

Igualmente, el señor Fernández Miranda citó palabras del presidente del Gobierno en las Cortes cuando subrayó que el acento principal de la realidad del Movimiento Nacional ha de ponerse en la participación de todos los españoles.

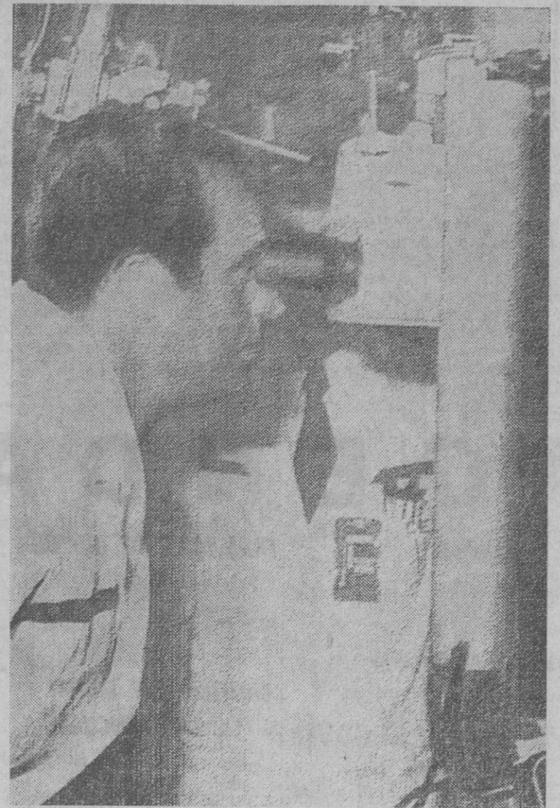
INTERPRETACION INSTITUCIONAL

«Es esta interpretación institucional, agregó el vicepresidente, la que ahora ponemos en marcha. Nada nos parará nuestro camino. El Consejo Nacional, indicó también, está a punto de dar sus pautas políticas. El Gobierno tiene su política a este respecto y espero que muy pronto pasarán a las Cortes los proyectos que permitan la decisión legislativa que nos otorgue los instrumentos reales y concretos de la participación política de los españoles».

SOLO UN PODER: EL DEL ESTADO

A continuación señaló que un (Continúa en la pág. 4)

Estancia del Príncipe en París



Durante su estancia en Francia, el Príncipe de España ha visitado el Centro de Investigaciones Nucleares, en Saclay, momento que recoge la fotografía

ENTREVISTA CON EL MINISTRO FRANCÉS DE DEFENSA

París, 24.—El Príncipe don Juan Carlos ha celebrado una entrevista esta tarde con el ministro francés de Defensa, señor Galley, en la que se analizaron los resultados del acuerdo de cooperación militar firmado entre Francia y España en 1970, que tiene previsto en su texto una serie de colaboraciones bilaterales en diversos campos de la defensa y de la industria de armamento.—Efe.

ALERTA EN LAS BASES DE USA

Motivo: Posible movilización por la situación en Oriente Medio

Washington, 25.—Por primera vez desde que estalló la guerra de Oriente Medio de 1973, han sido puestas en estado de alerta las tropas norteamericanas en las bases distribuidas por todo Estados Unidos y Europa para una posible movilización, se indica en medios allegados del Pentágono.

No se conoce aún con suficiente claridad cuántas tropas participan en la alarma nocturna ni su propósito.

En los mismos círculos se añade que la 82 división aerotransportada de Fuerte Bragg, Carolina del Norte, estaba implicada en la alerta, además de los equipos norteamericanos de respuesta inmediata de las bases de Europa, junto con otras unidades militares de las bases estadounidenses.

Se sugiere, en fuentes del Pentágono, que la alerta está relacionada en cierto modo, con la situación en Oriente Medio, aunque parece que ha cesado la lucha en la región. (Efe-Upi).

EL PENTAGONO NO COMENTA

Washington, 25.—Portavoces oficiales del Pentágono se han negado a hacer comentarios oficiales.

El presidente egipcio Anwar el Sadat, pidió a las Naciones Unidas a última hora de ayer el envío de tropas norteamericanas y soviéticas a Oriente Medio para vigilar la observancia del alto el fuego, medida a la que Estados Unidos se ha negado reiteradamente hasta ahora.

En Florida, el personal de las fuerzas aéreas libre de servicio ha recibido instrucciones de dirigirse a tres bases como parte de lo que un oficial ha descrito como «ejercicio interior».

El teniente James Barr, oficial de Información Pública de la base de las fuerzas aéreas de Homestead, se ha negado a hacer comentarios sobre si la alerta tenía algo que ver con la situación en Oriente Medio.

«Esto no es un ejercicio de instrucción», pero Barr ha explicado «que no se encontraba en condiciones para dar explicaciones.»—Efe-Upi.

Rueda de prensa de Allende García-Báxter

ESPAÑA AVANZA RAPIDAMENTE PARA CONVERTIRSE EN UN PAIS GANADERO

«Puedo ofrecer unas cifras alentadoras: el vacuno de carne ha pasado de 225.000 Tms. en 1969 a unas 350.000 en este año»

LAS AGRUPACIONES DE PRODUCTORES AGRARIOS, UNO DE LOS MEJORES CAMINOS PARA CLARIFICAR LA SITUACION AGRICOLA Y GANADERA

Madrid, 24.—La situación actual en el coto de Doñana después de las recientes medidas adoptadas para su conservación, la producción de carne y el impulso de nuestra ganadería, y la reglamentación de las agrupaciones de productores agrarios, han sido los principales temas de interés tratados en la rueda de prensa celebrada esta tarde con el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter. Esta rueda de prensa, primera celebrada después de las que solían celebrarse en el Ministerio con periodicidad mensual durante los dos últimos años pretende abrir—según palabras del ministro—una nueva etapa de contactos entre el Ministerio de Agricultura y los informadores.

COTO DE DOÑANA

Respecto a las medidas adoptadas en el Parque Nacional de Doñana, dijo el ministro, se han revelado como profundamente eficaces, y la

única preocupación es que a partir de ahora dejen de producirse las condiciones climatológicas desfavorables que desencadenaron la muerte masiva de aves acuáticas. Estas me-

didias tendieron fundamentalmente a eliminar los focos de infección, al mismo tiempo que se han habilitado nuevos refugios y reservas, con vistas a las aves que emigran por estas fechas.

En cuanto a las causas que han producido la muerte de las aves en esta gran reserva nacional, el ministro ha remitido el informe de los científicos holandeses y del propio Ministerio, que han dado como resultado la sequía, botulismo y además de otras condiciones climatológicas adversas, la muerte de las aves que, en ninguno de los casos, ha sido producida por el uso de insecticidas en la zona, como se dijo en un principio.

LA GANADERIA

El señor Allende y García Báxter se refirió a continuación al hecho de que España avanza rápidamente a convertirse en un país ganadero, tranquilizando al mismo tiempo a los productores acerca del tema tan traído y llevado de la producción y consumo de leche: «En estos momentos —dijo el ministro— no existe ni déficit ni excedentes de leche en nuestro país, lo que no quiere decir que una de estas dos irregularidades no se haya producido en otros momentos, en los cuales se procuró dar salida o se mantuvieron stocks de este producto en polvo o condensado.»

CIFRAS ALENTADORAS

Una de mis preocupaciones —prosiguió— ha sido el fomento de sobre la que hoy puedo ofrecer la ganadería destinada a la carne unas cifras alentadoras: la produc-

ción del vacuno de carne ha pasado de 225.000 toneladas en 1969 a 350.000 que se calculan al finalizar 1973, avance debido en gran parte al aumento de las reproductoras y del peso medio de los canales. Debido a este gran avance ganadero, nuestro país —mientras en todo el mundo sucede lo contrario— puede permitirse el lujo de hacer un stock nacional de añojo sin alterar el autoabastecimiento del mercado interior. Al mismo tiempo, el Gobierno ha decidido modificar los precios de garantía en atención a los costos elevados durante los últimos meses a consecuencia de las alzas en el mercado de cereales y alimentos proteínicos.

AUMENTOS ESPECTACULARES EN OTRAS CARNES

En cuanto al ganado porcino y ovino, aunque no son temas de tanta actualidad, se han obtenido cifras espectaculares de aumento, al mismo tiempo que una gran tranquilidad para los sectores productivos. En cuanto a los precios actuales a nivel del consumidor, el porcino ha absor-

(Continúa en la página 4)

APROVECHANDO EL CESE DE LA LUCHA



Ese soldado israelí, aprovechando el cese de la lucha dedica unos momentos al aseo de su barba ante un espejo colocado sobre un carro blindado abandonado por los egipcios en los combates en el Sinaí

JOYAS de OCASION
BRILLANTES
ESMERALDAS
JOYERIA E. YANES
MADRID, Plaza del Angel, 1
Teléfono 221-66-34

CRONICA DE LA CIUDAD

FIESTA

Así pasan las cosas. Surge la idea explosiva, se inician los primeros pasos, se pulsa, se tantea. Y luego, como quien no quiere la cosa, silenciosamente, todo se esfuma, se diluye, hasta que desaparece.

Y así ha ocurrido, como con los fuegos artificiales, con ese intento o proyecto --no sabemos cómo llamarlo concretamente-- de revitalizar la fiesta de San Frutos en cuanto se refiere a la retención en la ciudad de los segovianos. Empeño difícil era, por supuesto, dado que los primeros interesados en aprovechar la jornada para realizar sus compras o gestiones en la capital de España, son los propios comerciantes, que pueden desplazarse allí sin necesidad de faltar un día en su establecimiento. Pero todo podía haber sido, y si el programa de atracciones hubiera resultado fuerte, auténticamente interesante, quizá algunos hubieran declinado la oportunidad de ausentarse. Y año tras año, trabajando lo suyo, eso sí, acaso hubiera ido registrándose un auténtico fruto.

Pero las cosas son así y hay que tomarlas según vienen. Una costumbre de años no puede zanjarse de una sola vez. El primer intento ha fallado, y quien más quien menos, se consuela diciéndolo que también los madrileños se vienen a Segovia el día de San Isidro.

Pero, a pesar del éxodo habitual en esta jornada, todavía han quedado --hemos quedado-- segovianos para acudir esta mañana a la catedral, al objeto de escuchar el villancico a San Frutos. Allí nos hemos visto los de todos los años, los de costumbre, con alguna novedad que siempre gusta. Porque quien va por vez primera a escuchar el villancico, suele "apuntarse" para años sucesivos. Y como no faltan chavales a los que los papás tratan de ir acostumbRANDO, es seguro que la continuidad, en cuanto se refiere a la asistencia de público, está asegurada. Que no es poco.



Información Local

MISA DE PONTIFICAL CON MOTIVO DE LA FIESTA DE SAN FRUTOS

Más público que en años anteriores asistió a la interpretación del villancico

Se han oficiado hoy cultos solemnes en la catedral con motivo de la festividad de San Frutos, Patrono de la diócesis. Dieron comienzo a las diez, con el canto de las horas canónicas. Durante dicho acto llegó al templo el prelado, que procedió a revestirse de pontifical.

Minutos antes de la diez y media se formó el cortejo procesional que había de recorrer las naves del templo. Le abría la cruz catedralicia, siguiendo el cabildo catedral revestido y el obispo, portador de la reliquia del santo; detrás, la corporación municipal, bajo la presidencia del alcalde.

Llegado el cortejo al altar donde se veneran los restos de San Frutos, se hizo alto, como es costumbre, procediéndose, por coro y orquesta, bajo la dirección de don José del Moral, a cantar el tradicional villancico, que este año ha sido escuchado por bastante mayor cantidad de público que en los precedentes.

Una vez terminada la interpretación, se reanudó el cortejo hasta el altar mayor, donde monseñor Palenzuela Velázquez ha oficiado misa solemne de pontifical.

Elecciones municipales

Normas sobre la campaña electoral de los candidatos y permisos laborales para votar

Gobierno Civil de Segovia. Circular núm. 9.—La aplicación del Decreto de 12 de septiembre de 1970 sobre campañas electorales y de las Ordenes de 23 de septiembre y 3 de noviembre del mismo año que desarrolla y aclara dicho Decreto, han dado lugar a diversas consultas, que este Gobierno Civil aclara para general conocimiento:

1.º La campaña electoral organizada o desarrollada por los proclamados candidatos a concejales, tendrá lugar desde el momento de la proclamación hasta 24 horas antes de la señalada para el comienzo de la votación, de acuerdo con lo dispuesto en el expresado Decreto.

2.º Los Ayuntamientos facilitarán a los candidatos los locales idóneos para que puedan celebrar actos públicos de propaganda electoral que serán de idéntica duración para cada candidato, sin rebasar nunca dos horas en total y en días y a horas similares, interviniendo únicamente el propio candidato.

3.º Conforme a lo dispuesto en la Orden de 3 de noviembre citada, se permitirá el reparto de papeletas de votación en las que figuren los nombres de uno o varios candidatos, a la puerta de los colegios electorales, por los mismos candidatos, sus agentes y sus colaboradores, y siempre que no vaya acompañada de distribución de otra propaganda o de manifestaciones o actividades que puedan estimarse constitutivas de actos públicos de propaganda electoral.

4.º Los permisos laborales para votar, deberán concederse en forma escalonada y teniendo en cuenta los desplazamientos que para ello hayan de realizar los trabajadores, de acuerdo con las normas que sean dadas por la Delegación Provincial de Trabajo, al objeto de regularlo en la forma más conveniente, conforme al número 2 de la Orden del Ministerio de Trabajo, de 10 de octubre de 1973.

5.º En relación con el cierre de los colegios electorales a las cinco de la tarde, conviene precisar que en tanto exista cola de votantes, se admitirá el voto como si los electores estuvieran dentro del local en que se celebre la votación.

Cuando se considere fundamentalmente que la afluencia de electores y el aumento de componentes del censo lo hacen necesario, se podrá establecer, previo acuerdo con la Delegación Provincial de Estadística y la Junta Municipal del Censo, más de una urna en cada colegio, dividiendo el censo en letras a este efecto.

6.º Deberán ser tenidas en cuenta por los candidatos o sus agentes, las normas contenidas en las disposiciones antes citadas, en relación con la campaña electoral, propaganda impresa, y demás requisitos exigidos en las mismas.

7.º Por último, se encarece a los componentes de las mesas electorales, la importancia de la misión que les ha sido encomendada, estimulándose su celo para un normal desarrollo de la jornada electoral.

Segovia, 23 de octubre de 1973.—El gobernador civil, MARIA-NO PEREZ-HICKMAN REY.

AGENDA

VIERNES 26 DE OCTUBRE

Van 299 días de 1973; faltan 66. Sol: De 7,38 a 18,20. Santoral: Santos Felicesimo, Luciano, mrs.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 110.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Temperatura máxima: 19 grados.
En la mañana de hoy
Temperatura mínima: 2,6 grados.
A la una de la tarde: 16,2.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 9.
Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Hitler: los diez últimos días» (S. C.)
«Cromwell» (3), 140 minutos.
«Siete novias para siete hermanos» (3), 100 minutos.

Una Sierva de María, de 97 años, cumple 75 de vida religiosa

El domingo se oficiará una misa concelebrada en la capilla del convento, asistiendo el obispo de Ciudad Rodrigo

Noticia de las que no se pueden dar todos los días. Una monja, en este caso una Sierva de María, cumple 75 años de vida religiosa, bodas de brillantes con la religión. Sor Julia Sánchez Hernández, que tiene 97 años, lleva tres en la residencia de Siervas de María de nuestra capital, donde ayer mismo hemos hablado con ella.

Su aspecto físico es excelente; anda con cierta dificultad, apoyándose en un bastoncillo, pero ve y oye bastante bien, habla con absoluta normalidad y goza de una memoria excepcional. Durante nuestra charla

nos contó muchos sucesos y datos de su dilatada vida religiosa, haciendo alarde de esa gran memoria con la cita de fechas, y otros datos de circunstancias ocurridas hace muchos años.

El Seminario Menor Diocesano puede impartir el C. O. U. desde este curso

El centro no estatal de nuestra ciudad Seminario Menor Diocesano podrá impartir las enseñanzas del Curso de Orientación Universitaria a partir del presente año académico. Así se dispone por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que ha sido publicada en el B. O. E. número 253.

El mencionado centro estaba ya autorizado para impartir quinto y sexto de bachillerato, y como consecuencia de ello, se formuló por la dirección del mismo la solicitud para impartir el C. O. U., que ahora ha sido concedida.

Sor Julia Sánchez Hernández es natural de la localidad salmantina de Parada de Arriba, donde nació el 21 de abril de 1876.

—¿Cuándo entró en religión, sor Julia?

—En 1896, en Salamanca; luego hice el noviciado en Madrid y en Arévalo y profesé en la capital de España el 26 de octubre de 1898.

—¿En qué lugares ha estado?

—Como religiosa ya, en Arévalo, Rioseco, Madrid, Ponferrada y Ciudad Rodrigo. En este último lugar he permanecido más de cincuenta años. Me quieren mucho allí...

Si, a sor Julia se le quiere mucho en Ciudad Rodrigo. Y la prueba está en que el domingo próximo vendrá desde allí un nutrido grupo de personas, con su obispo, doctor Mansilla, al frente, para asistir a la misa de acción de gracias que, a las 12 de la mañana, se celebrará en la capilla del convento de las Siervas de María.

Se necesita

ayudante de mostrador para Bar-Fonda Estación (O. C. 1.813)

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

Se precisa señorita con conocimientos de contabilidad

Preferible con experiencia. Absoluta reserva a colocadas. Escribir: PUBLICIDAD "RACES" - Ladreda, 16 - R/3 - O.C. 1.758

Fuel Ligero en SEGOVIA

Habiendo empezado CAMPSA la distribución de este combustible de una buena calidad y a un precio razonable, que evitará los problemas que presentaba el fuel pesado en las instalaciones de calefacción y agua caliente

KALORSA, S. A. se pone a disposición de todos los usuarios en general, ofreciéndoles su personal técnico preciso, para realizar la transformación necesaria a este nuevo combustible, garantizando los trabajos realizados, así como el servicio de asistencia de quemadores.

Pida asesoramiento sin compromiso

KALORSA, S. A.

Jardinillos de San Roque, 5 Teléf. 41.48.28

SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 pto
Cada palabra más, 2,00.

PERDIDAS
EXTRAVIADO enganche tractor, nuevo, en Altos de la Piedad. Se gratificará su devolución. Ezequiel González, 1, teléfono 413580.

EXTRAVIADO collar de perlas. Gratificará. Teléfono 413361.

TRASPASOS
SE traspasa bar con vivienda. Razón: bar Calabazas (Segovia).

ALQUILERES
HABITACIONES o pensión completa. Teléfono 421407.

SE alquilan pisos a estrenar, sitio céntrico, calefacción y agua caliente central. Teléfono 414569.

ALQUILO locales para garaje o almacén, calle Vargas (San Lorenzo). Razón, teléfono 411748.

ALQUILO piso amueblado para invierno, económico, en Alicante. Razón, teléfono 413562.

SE alquila local exterior en José Zorrilla, núm. 125. Razón: Santa Teresa, Fernández Ladreda, 27.

SE alquilan locales para oficinas en Fernández Ladreda, 27. Razón, en Santa Teresa.

ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eardelengas, Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Erolenguas.

REVALIDA Magisterio. Paulino Moreno - José Orcajo, pruebas objetivas, temas, apuntes propios impresos. Independencia, 9.

COU matemáticas. Paulino Moreno-José Orcajo, Independencia, 9. Teléfonos 422136 y 413817.

CLASES particulares EGB y bachiller. Informes: cajera ferretería Arana.

VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

BILLETES ff. cc., avión, reserva de hoteles, vacaciones. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfono 411447.

¡CREDITOS! Crédito personal desde 500.000 pesetas. Créditos a la construcción 7 % anual. Descuento de letras. Pisos y locales comerciales. Avda. Fernández Ladreda, 10, 4.º, teléfonos 413795 y 413126, Segovia.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

A mujer con hija para sirvienta cede apartamento pequeño amueblado, cambio limpieza pajarería. Sueldo chica 5.000; madre si sabe coser, 4.000. Escribir: Pajarería Francesa. Goya, 57. Madrid.

SE necesita pinche de cocina. Hotel Acueducto. (O. C. núm. 1.244.)

ATENCION fabricantes de productos cármicos y lácteos. Somos vendedores con una experiencia de ocho años. Medios de repartos propios, con almacén disponible. Buscamos fábricas que les interese ser representadas en exclusiva en la región asturiana. Incluso podríamos ser compradores del contado. Ofertas por escrito, indicando productos, precios y dirección a: Florentino Alvarez Bardón. Calle Roberto Frasinelli, 49. Oviedo.

TRABAJO
SE necesita empleada de hogar. Teléfono 414262.

SEÑORA, señorita, gane dinero fácilmente en horas libres, 25 % comisión. Tatiane, alta cosmética, perfumería y hogar. Razón, teléf. 422187.

SE necesita obrero para granja ganadera en el mismo Segovia, con casa. Teléfono 515528, en horas de oficina. (O. C. núm. 1.746.)

SE necesitan lavandera y camarera de pisos. Hotel Victoria. (O. C. 1.762.)

SE necesita asistente o fija. Travesía Castillejos, 4. 3.º. F. Teléfono 422290. (1.775.)

SE necesita aprendiz de 14 años para obrador de pastelería. Teléfono 415001. (1.775.)

SE necesita ayudante de cocina con experiencia. Restaurante Duque (O. C. 1.786.)

SE necesita pinche de cocina. Hotel Acueducto. (O. C. núm. 1.244.)

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 6220900.

SE necesita lavandera-fregadora, buen sueldo. Hotel Comercio Europeo. (O. C. 1.754.)

SE necesita asistente. Llamar 415782.

Se necesita dependiente de mostrador. Bar Valparaíso. (O. C. 1.150.)

NECESITA asistente. Poca familia. Razón: Gestoría Martín Orejana.

SE necesitan chicas de servicio para temporada invierno en Refugio Aviación, Puerto Navacerrada. Percibirán por todos conceptos 7.500 pesetas mensuales. Dirigirse: Sr. Escolar. Sorbe, 5, Madrid-19.

SE necesita chica fija, dos horas libres, buen sueldo. Razón: Ezequiel González, 25, portería.

SE necesita muchacha fija o asistente, buen sueldo. Razón: Casa Lázaro, Plaza de El Salvador (Segovia).

SE necesita señora o señorita para limpieza, Restaurante Duque, Segovia. (O. C. 1.805.)

SE necesita aprendiz obrador y chico reparto de 14 a 16 años. Hija de Casimiro Fernández. (Núm. 1768.)

¡SEÑORA, señorita!, Cocco-Fulle: le ofrece la oportunidad para ganar dinero, regalos, premios, amistad y prestigio como consejera de compras. Llame al teléfono 422904.

VENTAS

VENDO piso calle San Antón. Teléfono 412772.

AGRICULTORES: En Ferretería Los Leones podéis adquirir alambra de malla anudada para cercar vuestras fincas.

VENDO piso, calefacción. Razón: José Zorrilla, 12, 2.º. A.

SE vende nave Polígono Industrial. Teléfono 421779.

VENDO baldosas para horno, tamaño grande. Zoilo, Escalona.

RENAULT 4-L Super, buenas condiciones, vendo por cumplir servicio militar. Teléfono 67, Sepúlveda.

SE vende congelador pequeño y dos cammas niqueladas. Teléfono 422132.

SE venden 20.000 kilogramos zanahorias de mesa. Tratar: Demetrio Hernández, Dehesa de Cuéllar (Segovia).

MUEBLES Hernando ofrece a los novios los muebles de su futuro hogar. Precios para todos los presupuestos. Seis plantas de exposición. Travesía Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferrocaril.

DESGRANADORAS de maíz, Maquinaria Agrícola Román Sacristán. San Francisco, 23.

SEBRADORAS Jolpa. Maquinaria Agrícola Román Sacristán. San Francisco, 23.

SE vende piso, Cantarranas, 2, 5.º. Ángel Díaz, teléfono 420758.

SE vende rivera orillas del río, lindero carretera, en término de Santibáñez de 2,30 Ha. y una arboleda de chopos y álamos blancos de mil unidades. Informes: Pablo Martín, Santiuste de San Juan Bautista.

FURGONETA Citroen 2 CV, buen precio. Teléfono 421405.

FURGONETA Citroen seis cubiertas, cuatro plazas, toda prueba. Teléfono 422333.

GANADERIA
VENDO cuatro chotos de seis meses, suizos; vaca y chota de 10 meses. Segundo Vaca, Fuente el Olmo de Sepúlveda.

VACA suiza reciente del primero, nacido. José Barral, Turégano.

VENDO 86 ovejas con 46 corderos, ellas 20 borregos, 20 primaras y 22 corderos. Teófilo Matesanz, Aguilafuente.

VENDO 16 corderos de unos 20 kilogramos. Aquilino Segovia, La Lastanosa.

SE vende vaca recién parida, con tres meses. Eladio Manzanas, Hoyuelos.

VENDO 19 cerdos destete. Carretera Otónes.

VENDO suiza recién parida y cubiertas. Cartero, Pinillos.

VENDO 15 corderos tres meses. Mazaño Llorente, Paseo Polo, San Alfonso.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

SEGOVIA RECIBIRA MAÑANA A LA IMAGEN PEREGRINA DE FATIMA

El acto se efectuará en la plaza Mayor, a las siete de la tarde

Nuestra Señora de Fátima se ha puesto en camino y viene a visitarnos. Algunas veces fuimos a sus santuarios y ahora Ella, nuestra Madre y Peregrina, nos devuelve la visita. Segovia acogerá a tan ilustre Señora, para vibrar en entusiasmo y fervor, y recoger las semillas que vaya sembrando a su paso por las calles y las vidas de los segovianos.

Su dignidad es clara. En frase del Concilio Vaticano II, María «ocupa en la santa Iglesia, después de Cristo, el lugar más elevado y también el más próximo a nosotros». Agrazamos su venida y no le regalamos culto y conversión filial. Viene con un mensaje de oración y penitencia, de súplica y de enmienda de vida para todos y cada uno de nosotros. Existe la trágica realidad del pecado, el único mal que verdaderamente hay que temer y evitar, y la consecuente urgencia de reparación. Por eso, el contenido del mensaje de Fátima de oración y penitencia, está en la más perfecta ortodoxia y, por otra parte, constituye una admirable síntesis del credo católico. Cualquier análisis a que sometamos el mensaje, nos pondrá de manifiesto su coherencia e identidad con el núcleo de las verdades fundamentales de nuestra fe.

Estamos seguros, que mañana, cuando lleguen las 6,45 de la tarde y María de Fátima entre por las calles de José Antonio, San Francisco, Azoguejo y San Juan hasta llegar a la plaza Mayor, los segovianos se harán corazones agradecidos y se lanzarán a la búsqueda de tan ilustre Señora, que viene peregrina a España y no ha querido recogerse de nuevo en Cova de Iría, sin antes acercarse a nosotros.

¡Ojalá que todos los segovianos se den cita en la plaza Mayor para tributar a María del Rosario y de Fátima un canto de culto y piedad filial, dejándose llevar ante la presencia de la ima en peregrina, de sugerencias, de anhelos, y de deseos de cielo, que tan copiosamente sobrepandan en Ella.

Y después del canto de la salve todos los fieles pueden dirigirse a la iglesia catedral para celebrar el rosario a María, escuchar la predicación de la palabra y asistir a la eucaristía.

María de Fátima, en la iglesia catedral todas las tardes a las 7,30 hasta las 9,30 ó 10 de la noche, y en la Iglesia de las MM. Dominicas a partir de las 10 de la noche hasta las 7 de la tarde de los días 27 y 28, estará solícita a recibir nuestras

súplicas, nuestras ansias de ser mejores, etc. La juventud el mundo laboral, los niños, los adolescentes, los enfermos y ancianos, los movimientos apostólicos, matrimonios cristianos, sacerdotes, universitarios y religiosas, todos tienen previsto su espacio de tiempo para orar ante la imagen peregrina de Fátima y tributarle un homenaje de gratitud filial. **Mariano Palacios O. P.**

ACTOS QUE SE CELEBRARAN ANTE LA IMAGEN PEREGRINA DE FATIMA

En la catedral
Días 25, 27 y 28, novena del Rosario a las 7,30 tarde. El 28, a las 8,30 de la tarde, despedida de la imagen.

En la iglesia de MM. Dominicas
Día 26; 11 noche, vigilia de la

Adoración Nocturna, Movimiento Familiar Cristiano y demás movimientos apostólicos de la capital y provincia.

Día 27: A las 6,30, rosario de la aurora y misa, invitándose a la juventud. Misas a las horas siguientes: 8, invitándose especialmente al mundo del trabajo; 9, para escolares; 10, para jóvenes; 11, para enfermos, a los que después se bendecirá con el Santísimo; 12, para universitarios; 4, para religiosas; 5, hora santa sacerdotal mariana; 6, hora santa mariana para mujeres de Acción Católica y señoras en general.

Día 28: A las 7, rosario de la aurora con invitación especial al mundo del trabajo; se oficiarán las siguientes misas: 9, 10 y 11, para parroquias de la ciudad; 12, 1 y 2, para parroquias de los pueblos; 5, para todo el pueblo de Dios.

FUE CLAUSURADA AYER LA REUNION DE LOS DELEGADOS LOCALES DE LA JUVENTUD

Ayer tuvo lugar, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, la clausura de la reunión que los delegados locales de la Juventud han estado celebrando en nuestra capital durante los dos últimos días.

Presidió el subjefe provincial del Movimiento acompañado por mandos de la propia Jefatura Provincial y dos mandos y dirigentes de Juventud.

El señor Vallhonrat Merino, que tuvo a su cargo la última lección de información de la reunión, habló sobre las leyes constitutivas del Estado español y del Movimiento Nacional. Destacó igualmente la participación activa de todos los españoles a través de los consejos locales del Movimiento y consejos provinciales y estableció cuáles debían ser las relaciones entre los Consejos locales y la juventud rural. Por último y ante las próximas jornadas electorales, el señor Vallhonrat Merino significó la participación que cada día con más importancia tiene la incorporación de la juventud a los consejos locales.

Al final de su disertación se estableció un vivo coloquio en torno a los problemas que pueden emanar, y de hecho afloran, a la vida local y provincial.

El señor Vallhonrat transmitió a los asistentes un saludo afectuoso del jefe provincial, quien por razones muy especiales no pudo estar presente en esta clausura, y en su nombre

les alentó a proseguir en la labor de formación de la juventud española, ofreciéndoles al propio tiempo la colaboración de los departamentos y servicios de la Jefatura Provincial del Movimiento.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,30 y 11, gran éxito, estreno; HITLER: LOS DIEZ ULTIMOS DIAS. Conjuntamente con cinco locales de Madrid, por Alec Guinness. Exclusivamente para mayores de 18 años. Mañana funciones 7,30 y 11.

SIRENAS: Hoy 7,30 y 11; CROMWELL. Una superproducción de gran espectáculo. Para mayores de 14 años. Mañana 7,30; JUANA DE ARCO, la mejor película de Ingrid Bergman. Para todos los públicos.

JUAN BRAVO: Hoy 7,30; SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. Para todos los públicos.

Está próxima la construcción de las 400 viviendas de El Palo, ha informado el delegado sindical al Consejo de Trabajadores

Posible instalación de centros asistenciales de pequeñas especialidades en varios sectores de la capital

Se espera una solución positiva para el problema de falta de plazas en comedores escolares

Existen todas las posibilidades para que en un futuro muy próximo se inicie la construcción de las 400 viviendas sociales proyectadas en el polígono de «El Palo», en nuestra ciudad, según anunció ante la comisión permanente del Consejo Provincial de Trabajadores el delegado sindical provincial, don Miguel Ramírez González.

De esta forma—añadió—quedaría solventado el problema que venía representando la tramitación de parte del expediente. Asimismo dió cuenta de que las 48 viviendas de la Obra Sindical del Higar en La Granja podrán ser entregadas a sus beneficiarios en el mes de enero próximo.

LA REUNION

La reunión de la comisión permanente se inició bajo la presidencia del titular del Consejo, señor Bernardo Santos, acompañado del vicepresidente, señor García Matamala, y el secretario general y secretario adjunto. Minutos después se incorporó a la presidencia el delegado sindical.

Tras aprobarse el acta de la reunión anterior, la presidencia pasó a dar cuenta de la amplitud con que los medios informativos provinciales, más otros de ámbito nacional, habían acogido los acuerdos del pleno celebrado en San Rafael. A este respecto se señaló satisfactoriamente que las directrices marcadas allí habían tenido, en su mayor parte, una favorabilísima acogida, estándose a la espera de los resultados de las restantes.

Se trató después de la necesidad de coordinar la actuación de las distintas comisiones de trabajo del Consejo, buscando la necesaria dinámica; y también de la oportunidad de diálogo con la masa laboral segoviana que representará las sesiones que el Consejo celebrará en diversas localidades.

ELECCIONES MUNICIPALES

Los miembros de la presidencia mantuvieron más tarde un amplio intercambio de impresiones con los presidentes de Uniones respecto a las próximas elecciones municipales, especialmente en lo que se refiere al tercio de representación sindical. Se informó con amplitud acerca del calendario de este proceso electoral, quedando a la espera del acuerdo del Comité ejecutivo provincial respecto al número de compromisarios que habrán de elegirse por los empresarios, técnicos y trabajadores. Se puso de relieve la amplia misión que tienen los concejales sindicales, por lo que se vio la necesidad de que se elijan a aquellos que se consideren más idóneos.

CENTROS ASISTENCIALES

Posteriormente se pasó a dar cuenta de dos importantes gestiones realizadas por otras tantas comisiones del Consejo. La de Seguridad Social formuló una petición ante el I.N.P. para la creación de centros asistenciales para pequeñas especialidades en varios sectores de la capital; según

parece podrá hacerse así, y las zonas elegidas serían las de San José, San Lorenzo y Plaza Mayor.

Respecto a la de Enseñanza, se planteó ante la Delegación Provincial de Educación y Ciencia el problema que representaba para algunas familias el que sus hijos hubiesen quedado sin plaza de comedor en el colegio al que asisten. Dicha Delegación ha contestado con amplitud, subrayando los motivos que han dado lugar a esa situación, que, no obstante, se espera ver resuelta por las fórmulas que se pondrán en juego.

MERCADO

Conoció después la Comisión permanente una comunicación del ayuntamiento de la capital en la que se da cuenta de las gestiones que se llevan a cabo para acogerse a los beneficios para la construcción de un mercado minorista; a este respecto la corporación señala también que se intenta construir aquél en el antiguo Hospital Militar, en la calle José Zorrilla.

Seguidamente se trataron otros asuntos de interés, como el problema del trabajo de los aprendices mayores de 18 años que no perciben el salario mínimo, cuestión en la que se solicitó la intervención de la Inspección de Trabajo; la falta de puestos de trabajo en la capital y provincia; deficiencia en las condiciones de trabajo en algunas industrias; falta de colegios en el extranjero para hijos de emigrantes; necesidad de que se concierten los beneficios de la Seguridad Social para los trabajadores en el exterior; contratación clandestina de trabajadores en situación de desempleo, y sobre el problema que se vislumbra con la ocupación de puestos de trabajo dentro de España de trabajadores procedentes del norte de África.

PATRONATO

Se procedió a la elección de los representantes sociales en el Patronato del «Ángel del Alcázar», siéndolo

por aclamación los presidentes de las Uniones de Agua, Gas y Electricidad; Metal; Enseñanza; Actividades Diversas y Hostelería. La comisión hizo constar la magnífica labor llevada a cabo en este Patronato por el anterior presidente de la Unión de Agua, Gas y Electricidad.

DISTINCION

A propuesta de la Unión de Actividades Sanitarias, la comisión acordó proponer al ministro de Relaciones Sindicales la concesión de la medalla de plata al mérito sindical a todo el personal de la Policlínica «18 de Julio», que lleve prestando servicio en ella desde hace veinticinco años.

El Consejo se interesó asimismo por el proyecto del Centro Social Sindical en el barrio de San José, proyecto que ya ha sido aprobado. Igualmente se solicitó de la presidencia información respecto al problema del agua en la capital, parador de turismo, y nuevas especialidades de enseñanza en el «Ángel del Alcázar».

Finalmente, el Consejo fue informado del cese del presidente de la Unión de Industrias Químicas, por cambio de actividad, al que se agradece la amplia labor desarrollada al frente de la misma, y de la concesión de la medalla de plata al mérito sindical al vicepresidente del Consejo, al que públicamente se felicita.

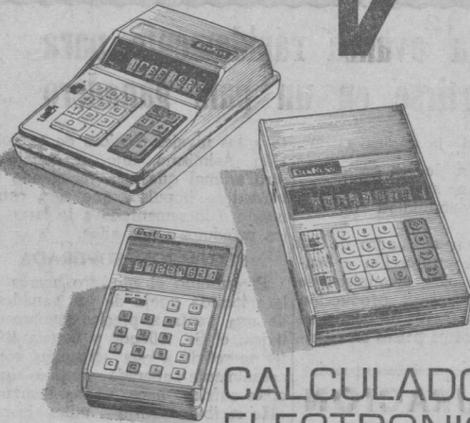
GARAJE

SE ALQUILAN PLAZAS

San Roque, 3.

Teléfono 411946.

TRES INDISPENSABLES COLABORADORES



CALCULADORAS ELECTRONICAS

BEN ROSS

La última técnica japonesa, ahora a su alcance, en las Calculadoras Electrónicas BEN ROSS

Tres modelos de capacidad total en un tamaño compacto

Las Calculadoras BEN ROSS realizan todo tipo de operaciones con la máxima exactitud y en el mínimo tiempo

Adquíralas donde vea este escudo

Segovia-Roble, 10



Por sólo 1.000 pesetas al mes

más frío, mejor distribuido: FAGOR



5 MODELOS de frigoríficos la vida pide

FAGOR

Distribuidor:

J. HORCAJO, S. A.

Electrodomésticos

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Recambios originales FEMSA



EL SEÑOR

Don Valentín Quevedo de Benito

Ha fallecido en Cuéllar, el día 24 de octubre de 1973,

a los 61 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Paula Fraile Senovilla; hijos, Consuelo y Fermín; hijos políticos, Alejandro Arribas y Raquel Yagié; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral y sepelio tienen lugar hoy a las 5 de la tarde.

Casa doliente: San Julián, 13. Cuéllar.

Protesta de los empleados del comercio

También hay que respetar los derechos del empresario y del trabajador

Madrid, 24.—Los derechos del consumidor deben ser considerados con todo respeto, pero no hay que olvidar los derechos de los empresarios y trabajadores del sector, que desean disfrutar de las mismas ventajas que el resto del mundo del trabajo, indica una nota distribuida por la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Federación Nacional de Comercio.

La aspiración del sector—añade la citada nota—de acabar su jornada semanal el sábado, al mediodía, data ya de muchos años y se ha mantenido en todas las deliberaciones, al discutir los convenios colectivos.

ANORMALIDAD

Si lo que se pretende es que el comercio hipoteque sus horarios para dar satisfacción a otros sectores, alegando que estos hacen horas extraordinarias, nos parece una anomalía ya que con ello se arrastra al comercio a una situación diferenciada a los derechos que los demás tienen ya adquiridos, cuales son la jornada de 44 horas semanales y cierre del sábado por la tarde.

Alega también la referida nota los perjuicios causados a los trabajadores del sector que empiezan o terminan su jornada cuando no están en servicio los transportes públicos, como panaderos, trabajadores del espectáculo y muchos otros.

ESTUDIO Y SOLUCION

El horario de comercio debe ser estudiado y solucionado por los organismos conectados con dicha actividad sin inferencias ajenas.

Se expone en la nota el poco respeto que muchas empresas, sobre todo las «grandes», tienen con sus trabajadores en lo que se refiere al cierre de los establecimientos, y prolongación de jornada, sin que los empleados perciban ni un céntimo en concepto de horas extraordinarias.

Por último, concluye señalando las precarias condiciones económicas de los trabajadores del sector, agravadas por la imposibilidad total de practicar el pluriempleo.—Cifra.

Pronto pasarán a las Cortes los proyectos que permitan la participación política

(Viene de la página 1)

pretendido proceso democratizado puede pretender a veces cosas que no se confiesan y al respecto dijo: Se dice que «se trata de un control del poder y es cierto, pero no se dice qué clase de control se busca. Grupos de interés y de presión de escaso sentido nacional buscan que el poder del Estado vuelva a ser un mero residuo inoperante para que sea fácilmente manejable por quienes quieren servirse de él para sus meros intereses egoístas».

«Se busca hacer del poder del Estado un poder débil y complaciente, que sea un poder más en el juego de poderes que ellos pueden manejar. Al carecer de base popular saben que sólo podrán conquistar el poder que desean si previamente debilitan el poder del Estado. Es éste un juego muy conocido para el que tengo ojos para la historia. Frente a estos intentos nuestra voluntad es firme y decidida; queremos servir y potenciar el poder del Estado. El pueblo, dijo luego, no tiene por sí mismo ninguna clase de poder, ni fuentes de donde engendrarlo; sólo puede encontrar en el poder del

Estado la garantía de su libertad y justicia. Abandonado al pluralismo de los poderes, no encontrará más que lo que siempre ha encontrado: sumisión, división e injusticia».

«Por eso, agregó el vicepresidente del Gobierno, queremos un poder fuerte en el Estado. Pero queremos que ese poder del Estado sea un poder nacionalizado, es decir, que no pueda ser dividido, al servicio de grupos, sino un poder único y fuerte en manos del pueblo y al servicio del pueblo».

«Y sabemos, con idéntica claridad, que eso será otorgado a nuestro pueblo cuando nuestro régimen desenvuelva todas las posibilidades de participación en que descansa nuestro orden institucional y que constituyen su nervio político». Según el señor Fernández Miranda esto sólo puede desarrollarse bajo la idea de perfección de nuestro Estado, idea que se mueve en la absoluta lealtad a la obra de Franco, y que esta claridad de ideas se puede institucionalizar a través de la realización plena de la participación política que nuestras leyes fundamentales definen y exigen.—Europa Press.

España avanza rápidamente para convertirse en un país ganadero

(Viene de la página 1)

bido la elevación de los costos de producción sin que se haya afectado seriamente la rentabilidad de sus explotaciones.

Para completar el cuadro de las carnes de mayor producción y consumo de nuestro país, el ministro se refirió a las aves, cuya producción es comparable, a través de la última década, a la de otros países en cuan-

to a los niveles técnicos de explotación. Asimismo, dijo, el conejo es otro animal que está recibiendo un verdadero impulso, que será continuado e incrementado a lo largo de los próximos cinco años.

SITUACION SUPERADA

Preguntado el ministro acerca de la reiterada queja de los ganaderos de una venta a precios sumamente bajos, el Sr. Allende y García Baxter se refirió a esta situación como actualmente superada, después de la crisis sufrida hace varias semanas: «He recibido —dijo— miles de cartas de agradecimiento de parte de ganaderos de toda España donde se reconocen las medidas adoptadas para los canales de distribución del vacuno y subida de las cotizaciones en el mercado. Según estas últimas medidas del Gobierno de señalar en 110 pesetas el precio del añojo, más una cantidad por despojos, más una prima de nueve pesetas, viene saliendo el precio de compra de esta carne a unas 129 ó 130 pesetas el kilo, lo que es un precio que estimamos razonable».

AGRUPACIONES DE PRODUCTORES

Otras de las preocupaciones fundamentales del Ministerio han sido la creación de las agrupaciones de productos agrarios, cuya puesta en marcha está regulada por una ley del pasado mes de julio. Estas agrupaciones son auténticas entidades de comercialización agraria, capaces de estrangular las deficiencias del sector comercial.

La existencia de las agrupaciones de productos agrarios y su perfeccionamiento, terminó diciendo el ministro, es uno de los mejores caminos para clarificar la situación agrícola y ganadera.

Durante el cocktail servido más tarde, se proyectaron películas de las actividades de Sofico, que fueron favorablemente comentadas.

Dada la proyección internacional de esta empresa, Sofico, colabora con las orientaciones del Ministerio de Información y Turismo

COMANDO DE LA E. T. A. DESARTICULADO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 24.—Un comando de «ETA» que se hallaba en fase de preparación, ha sido desarticulado en una nueva acción preventiva llevada a cabo por funcionarios especializados de la Comisaría de Policía de San Sebastián, que han detenido a José Andrés Iriondo Azurmendi, de 27 años, natural de San Sebastián, casado, mecánico, con domicilio en el polígono Sasueta, de Lasarte, y José Miguel Zumeta Eguía, de 23 años, natural de San Sebastián, soltero, rectificador de oficio, domiciliado en la calle General Mola, de Lasarte, que habían pertenecido al llamado «Frente Cultural», de la organización terrorista «ETA» el denominado «Frente Militar» de (quinta asamblea), y que en la actualidad se habían encuadrado en dicha organización.

Estos dos individuos, juntamente con otro que ha sido identificado, pero que ha huido de su domicilio, había formado un comando que se hallaba en fase de preparación y que habían requerido a un instructor para que les iniciase en la preparación de actos terroristas.

Este instructor, en el domicilio de Iriondo Azurmendi, les había enseñado el manejo de dos pistolas «parabellum», de nueve milímetros, explicándoles detalladamente el manejo y funcionamiento de las mismas, a la vez que les adiestraba en el empleo de cartuchos de dinamita, detonantes y mechas para la colocación de cargas explosivas, así como la preparación y práctica de «cócteles Molotov».

Completada la fase teórica, habían fijado ya para días próximos llevar a cabo una prueba de armas y la colocación de explosivos, en un lugar no determinado, acciones que no pudieron llevar a efecto por el servicio preventivo de la Policía de San Sebastián, al detener a dichos individuos.

Entre las acciones que tenían proyectadas, se encontraba la de conseguir la evasión de la prisión provincial de Burgos, del cuñado de Iriondo Azurmendi, llamado José María Yarza Echenique, que estaba complicado en el secuestro del industrial pamplonés señor Huarte y en el robo de dinamita de un polvorín de Hernani.

Los detenidos fueron autores, asi-

Manuel Summers, condenado por unos dibujos atentatorios contra la religión católica

Madrid, 24.—Manuel Summers, conocido director de cine y humorista, ha sido condenado definitivamente por el Tribunal Supremo (Sala segunda) a un mes y un día de arresto mayor, en cuanto autor de un delito de escarnio a la religión católica. Dicha condena le fue impuesta en primera instancia por la Audiencia Provincial de Madrid en sentencia dictada en marzo de 1972.

El motivo de la condena fue la publicación de un grupo de viñetas humorísticas en el número de la revista «Sábado Gráfico» de 25 de septiembre de 1971, dentro de la conocida sección titulada «La uva de Summers». Las viñetas, que tenían el título general de «Prehistoria de una asamblea», recogían escenas referentes a la vida sacerdotal. Como se recordará, por aquellas fechas se había celebrado la primera Asamblea Nacional de Obispos y Sacerdotes de España, que tanta polémica levantó

por parte de los sectores más conservadores. El número de «Sábado Gráfico» que publicó las viñetas fue secuestrado por orden de la autoridad judicial, aunque cuando se quiso poner en ejecución la orden de secuestro los ejemplares ya habían sido distribuidos.

Existe un anteproyecto de ordenación territorial

Pero no contempla una reestructuración regional

Madrid, 25.—El Ministerio de Planificación del Desarrollo trabaja en estos momentos en un anteproyecto de ordenación territorial del país, según ha podido saber Cifra en fuentes generalmente bien informadas.

Tal anteproyecto —agregaron dichas fuentes— no contempla, en cambio, ninguna posibilidad de reestructuración regional, ni a efectos económicos ni menos aún a efectos geográficos, como se ha dejado erróneamente entrever en algunas informaciones de prensa.

Según se ha informado a Cifra, del citado proyecto, que aún se encuentra en fase muy embrionaria, surgiría una ordenación del territorio nacional en áreas o zonas, que no habrían de coincidir necesariamente con las actuales regiones geográficas.

Parece ser que dichas áreas o zonas no serían tampoco designadas según la actual toponimia regional, siendo más probable que las mismas quedarán delimitadas por un criterio específico, semejante a los de la distribución del territorio a efectos electorales o militares, por ejemplo. Las mencionadas fuentes han informado a Cifra que, en cualquier caso, se desconocen detalles del proyecto, muy lejos aún de su etapa de madurez.—Cifra.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X

Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Teléfono 412222 Sanatorio. 41178J

J. GONZALEZ QUINTANILLA Médico

Pediatra y Puericultor - Rayos X Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora) Plaza de Franco, 14, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléf. 412396. Segovia

J. M. RODRIGUEZ MARTIN Aparato digestivo - Rayos X Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid

Consulta: Mañanas, de 12 a 2 Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados) Plaza Conde Alpuente, número 4 Teléfono 411710

MARTIN GOMEZ MERINO Especialista en psiquiatría y neurología (enfermedades mentales y nerviosas)

Consulta diaria de 3 a 5 excepto sábados Ezequiel González, 21 - Tel. 415500

J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X Electrocardiografía

Consulta diaria de 6 a 8, excepto sábados. Mañanas previa petición de hora. P.L. Guevara, 3. 1.º - Telf. 413269

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico Secuela de parálisis Desviaciones de columna vertebral - Pies planos - Reumatismos - Rigideces articulares - Retracciones musculares - ARTROSIS

Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

INUNDACIONES

Aparecen más cadáveres en Puerto Lumbreras y La Rábida

Ofrecen 50.000 pesetas a quien encuentre una imagen de la Virgen que arrastró la riada

Puerto Lumbreras (Murcia), 24.—Dos nuevos cadáveres han sido encontrados hoy en esta localidad, tras las importantes inundaciones habidas en la zona al final de la pasada semana.

Las nuevas víctimas son Antonio Sosa Pérez, de 83 años, y Lucas Navarro Vázquez, de 33. Con ellos, son ya 75 los muertos que se cobró la riada, solamente en Puerto Lumbreras.—Cifra.

HALLAZGO DE OTROS CUATRO CADAVERES

Granada, 24.—Noticias que llegan de la localidad de La Rábida afirman que aparecieron los cadáveres de María Isabel Maldonado Sabio, de siete años, encontrado en la playa de Torre del Mar; de Jesús Miguel Linares Linares, de dos años, hallado en Torrox, y de Araceli Maldonado Peña, de cuarenta y dos años. Su cuerpo fue encontrado en Nerja. A las diez de la noche ha sido comunicado que en El Morche fue encontrado el cadáver de una mujer; por las características se supone corresponde a Loreto Maldonado Maldonado, desaparecida en la noche de la tormenta. Hasta la fecha se han encontrado 26 cadáveres y el número de desaparecidos es de 21.—Logos.

LAS CONDICIONES SANITARIAS, SATISFACTORIAS

Granada, 24.—El director general de Sanidad, señor Bravo Morate, acompañado por el jefe provincial, ha visitado hoy las zonas afectadas de esta provincia.

A última hora de la noche, en el Gobierno Civil, el director general manifestó que el estado sanitario de la zona afectada es satisfactorio y que no hay peligro de epidemia.—Logos.

50.000 PESETAS POR RECUPERAR UNA IMAGEN DE LA VIRGEN

Almería, 24.—De Huércal-Overa nos llegan noticias de que las aguas han arrasado el santuario de la Virgen del Río, situado a 17 metros sobre el cauce normal y que era centro de peregrinación de la comarca, precisamente en este mes de octubre. Ha desaparecido la venerable imagen de la Virgen, que data del siglo pasado y que es una talla en madera, obra del escultor Bervel.

Rápidamente se ha movilizad la comarca y se han organizado expediciones por las márgenes del río y por el mar. Una de éstas consiguió recoger el brazo derecho de la imagen en pleno mar, en el paraje de Aguamarga, Níjar, a más de 100 kilómetros de la desembocadura del Almanzora.

Un grupo de fieles ofrece una recompensa de 50.000 pesetas a quien pueda dar informe sobre el paradero de la imagen.

OFRECIMIENTO DE VIVIENDAS PREFABRICADAS

Madrid, 24.—Construir viviendas prefabricadas, que podrían entregarse a quienes han quedado sin casa en las recientes inundaciones del Sureste, ha sido el ofrecimiento que ha hecho la Asociación Nacional de Construcciones Industriales al director general de la Vivienda.—Cifra.

AYUDA DE LA CRUZ ROJA

Madrid, 24.—Los servicios informativos de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española han facilitado una nota en la que, entre otras cosas, dice:

«Inmediatamente de producirse este hecho, la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española envió camiones con ayuda para las zonas siniestradas de Granada, Murcia y Almería, conteniendo ropas, mantas y leche.

El importe total del envío a dicha zona del Sureste se eleva a dos millones setecientos mil pesetas.

La Cruz Roja francesa ha remitido a la institución española un donativo de veinte mil francos franceses».

LOS NIÑOS DE ALMADÉN PIDEN DINERO PARA SUS COMPANEROS DEL SURESTE

Almadén (Ciudad Real), 24.—Los niños de un colegio nacional de Almadén, pertenecientes al aula «Cervantes Cavanillas», han organizado, por iniciativa propia, una postulación para recaudar fondos con destino a sus compañeros del sureste de la Península, afectados por las recientes inundaciones.—Cifra.

CINCO MILLONES APORTA LA CAJA DE AHORROS DE GRANADA

Granada, 24.—La Caja de Ahorros y Monte de Piedad, en reunión extraordinaria celebrada hoy, ha acordado facilitar las máximas ayudas a los damnificados de la provincia por los recientes temporales: créditos, derogamientos de pago, etc.

Se ha acordado también contribuir con cinco millones de pesetas a la suscripción abierta en el Gobierno Civil bajo la denominación «Campaña de Navidad», en pro de los damnificados.—Logos.

UN MILLON DE PESETAS DE RADIO POPULAR DE LORCA

Lorca (Murcia), 24.—La suscripción organizada por Radio Popular de Lorca en favor de los damnificados por las recientes inundaciones alcanza ya las novecientas mil pesetas, y se espera llegar al millón esta misma noche.—Cifra.

CINCUENTA GRABADOS PARA SUBASTARLOS

Granada, 24.—El pintor madrileño Teo Amaiz, profesor de grabado de la Escuela de Bellas Artes de París, ha enviado una comunicación a los periódicos granadinos anunciando el envío de cincuenta grabados para subastarlos con destino a los damnificados.—Logos.

FESTIVAL TAURINO EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS GRANADINOS

Granada, 24.—El empresario de las plazas costeras de Motril y Almuñécar ha ofrecido al gobernador civil la organización de un festival taurino, a celebrar el próximo día 11 de noviembre en la segunda localidad, en favor de los afectados. El cartel será el siguiente: Novillos toros de Beca Belmonte para Chamaco, Miguelín, Miguel Márquez, Galoso, Santiago López y Jorge del Rey.—Logos.

AYUDA FRANCESA A LOS DAMNIFICADOS

Lyon (Francia), 25.—Un camión del Socorro Popular Francés saldrá hoy jueves de la ciudad de Lyon, con 69 metros cúbicos de ropa y mantas destinadas a las víctimas de las recientes inundaciones en el sureste de España.

La llegada del vehículo a Murcia está prevista para el sábado por la tarde.—Efe.

LA VEGA BAJA ALICANTINA, INUNDADA POR EL AGUA

Alicante, 24.—El agua sigue invadiendo las huertas de la vega baja alicantina, y más concretamente en Orihuela, Bigastro, Algorfa y Almoradí. El nivel del Segura sigue siendo alto y la presencia del agua en las huertas resulta peligrosa, pues los naranjos y limoneros pueden sufrir daños irreparables debido al encharcamiento y a la falta de aireación de las raíces. Pocas veces las huertas han estado tan encharcadas como en esta ocasión.

Si el nivel del agua no baja pronto tanto en el Segura como en el Reguerón, la primera evaluación de daños quedará corta ante la realidad. Es precisamente el agua empantanada la que hace casi imposible una valoración de daños.—Logos.

Aquí, todos los DEPORTES

TORNEOS INTERNACIONALES

Importante triunfo del Atlético de Madrid sobre el Dynamo de Bucarest (0-2)

Por 3-0 perdió el Atlético de Bilbao en Bulgaria

Bucarest, 24.—El At. de Madrid ha vencido con todo merecimiento a domicilio en encuentro de ida de la Copa de Europa al Dynamo, por dos tantos a cero. Victoria importante y justa, que responde a la valía de ambos contendientes, porque si bien el Dynamo hizo alarde de movilidad y de fútbol practicado en bloques, los madrileños supieron replicarle con un juego de mucha calidad, moderno en las evoluciones y codicioso en las penetraciones.

Los equipos se alinearon así: Dynamo: Cavi; Deleamu (Alchamnu), Sarmareanu, Lucuta; Dobru, Dinu; Moldovan, (Dumitrescu), Gheorgescu, Sandu y Lucescu.

At. de Madrid: Reina; Melo, Ovejero, Capón; Heredia, Benegas; Becerra, Gárate (Luis), Irureta (Eusebio) y Ayala.

Los goles fueron logrados uno en cada tiempo. El primero, a los 18 minutos, en una penetración de Gárate hacia la línea de fondo, con cesión hacia atrás y remate fulminante de Becerra entre contrarios. El segundo lo consiguió Eusebio en el minuto 43, en una combinación de Heredia a Ayala, con pase lateral "al hueco" de éste, donde penetró Eusebio para cruzar raso el estérico al fondo de la red.

Aún pudo el Atlético lograr más goles, sobre todo en remates de Gárate y de Melo, que remató flojo y a las manos de Cavi.

Territorialmente presionó más el Dynamo, pero el dominio del juego fue netamente español.

EL BILBAO PERDIÓ POR 3-0 CON EL BEROE

Stara Zagora, 24.—Abultada derrota del At. de Bilbao en su primer encuentro del torneo de campeonatos de Copa, disputado en esta ciudad con el campeón búlgaro el Beroe. Los bilbaínos, en una mala tarde de Iríbar, han perdido por 3-0, tanteo que será difícil de superar en el partido de vuelta en San Mamés.

LOS DEMAS PARTIDOS

Copa de Campeones de Liga (primer encuentro de octavos de final)

Benfica, 1; Ujpest Dozsa, 1. Celtic Glasgow (Escocia), 0; Vejle VK (Dinamarca), 0.

Spartak Trinava (Checoslovaquia), 0; Sarja Voroschilovgrado (URSS), 0.

Estrella Roja (Yugoslavia), 2; Liverpool (Inglaterra), 1.

CS Brujas (Bélgica), 2; Basilea (Suiza), 1.

Ajax Amsterdam (Holanda), 1; CSKA Sofia (Bulgaria), 0.

Bayern Munich (Alemania Occidental), 4; Dynamo Dresde (Alemania Oriental), 3.

Recopa (octavos de final)

Sunderland, 2; Sporting de Lisboa, 1.

Milán, 0; Rapid de Viena, 0. Olímpique de Lyon, 3; Poak Salónica, 3.

Borussia Moenchengladbach, 3; Glasgow Rangers, 0.

Brann Bergen, 1; Glentoran, 1. Banik Ostrava, 2; Magdeburgo, 0. Zurich, 0; Malmoe, 0.

EL VALENCIA SE BRINDA A JUGAR UN PARTIDO A BENEFICIO PRO DAMNIFICADOS DE LAS INUNDACIONES

Valencia, 24.—El Valencia C. F., se ha ofrecido a jugar un partido amistoso a beneficio de los damnificados por las recientes inundaciones de las provincias de Murcia, Almería y Granada, según se ha sabido al término de una reunión mantenida esta noche por la junta directiva.

Tras la reunión, el club, en este

sentido, ha facilitado la siguiente nota:

«La directiva del Valencia C. F., reunida en sesión extraordinaria, ante la magnitud de la catástrofe ocurrida por las inundaciones en las provincias de Murcia, Almería y Granada, ha acordado por unanimidad ofrecer jugar un partido de fútbol a beneficio de los damnificados por dicha catástrofe.

Este acuerdo se ha comunicado por oficio al delegado provincial de Educación Física y Deportes, para que lo haga llegar a la Comisión Nacional para organizar estas ayudas».

TENIS

EQUIPO ESPAÑOL PARA LA COPA DEL REY DE SUECIA

Barcelona, 24.—El Comité correspondiente de la Real Federación Española de Tenis ha seleccionado los jugadores que representarán a España en la Copa del Rey de Suecia del presente año.

Los jugadores seleccionados son: Orantes, Muñoz, Higuera, Moreno, Herrera, Muntaniola y Guerrero.

España, que ganó la Copa el pasado año, formará parte del segundo grupo y se enfrentará en el primer partido a Holanda, en Hannover, del 13 al 16 de diciembre.

GISBERT Y MUÑOZ, DERROTADOS

Teherán, 24.—El tenista Juan Gisbert ha perdido frente al australiano Ross Case en la segunda ronda del torneo internacional de tenis Copa Aryamerhr, puntuable para el Gran Premio. Case se adjudicó la victoria por 6-4 y 6-2. A. Muñoz perdió ante John Newcombe por 6-1 y 7-5.

PELOTA

Se inauguró el frontón en Fuentesrebollo, en medio de gran expectación

Los pelotaris segovianos, clasificados para las finales del Campeonato Juvenil, en Burgos

Nos sirve de satisfacción, como en todos estos casos, recoger referencias de un hecho que para nosotros, los aficionados a este deporte, reviste un carácter solemne y significativo. Nos explicamos y trataremos de explicárselo a los demás: la inauguración de un frontón más en nuestra querida provincia. Acontecimiento del que, como decíamos, para los amantes de este nuestro querido deporte, debe de dejar constancia en los anales de la pelota y éste es nuestro deseo y no otro.

El día 8 del corriente mes, con motivo de la solemnidad de Nuestra Señora del Rosario, en la localidad de Fuentesrebollo, se procedió a la inauguración, puesta en marcha, de otro frontón más, de los muchos de que está necesitada la provincia, y que gracias al entusiasmo y tenacidad de su alcalde y concejales, secundados por la total afición de sus habitantes, hicieron posible tan grato y magno acontecimiento. Reúne las condiciones precisas para el juego de pelota,

especialmente a mano, y será susceptible de otras mejoras y complementos que con el tiempo llegarán.

Los partidos que se celebraron con motivo de tal acto, rubricaron debidamente la importancia del mismo. Fue un auténtico espectáculo: el pueblo en masa se agolpó para presenciar las incidencias del juego —de gran atracción y arraigo en la localidad—, y buena prueba de ello, la imagen lo indica por sí misma, es la fotografía que ilustra este comentario. En ausencia del festival taurino, que este año no pudo realizarse, el pueblo cambió la capa por la pelota y el torero por el pelotari. Pero el respetable se divirtió a lo grande. Faltaban asientos y espacio para muchos. Hicieron las primicias del auditorio los jugadores vizcaínos —amplazamos para este acontecimiento— Arroyabe, De Miguel, Jadraque y Acha. Tras un partido muy nivelado, lleno de interés y emoción, que duró una hora y veinte minutos, Arroyabe y De Miguel se impusieron por 25

a 22 a Jadraque y Acha.

Sirva de ejemplo nuestro Fuentesrebollo que conoció un día de Ntra. Sra. del Rosario que permanecerá imborrable, especialmente al aficionado, durante mucho tiempo y que tiene la ocasión, con cancha apropiada, de poder presenciar, por estas fechas y otras, exhibiciones y encuentros de pelotazales que estarán a la altura del esfuerzo y voluntad estimables desplegados para tener a punto una instalación deportiva que servirá, sin duda alguna, de cantera para la formación de pelotaris que tanto necesitamos.

Los actos fueron presididos y organizados, como siempre en la brecha, por la Federación Segoviana de Pelota, la que no escatimó jamás esfuerzo para estimular, fomentar y apoyar la difusión de este deporte tan hispano.

Restanos añadir, en pocas líneas, que Segovia se encuentra ya clasificada para las finales del Campeonato Nacional Juvenil, que se celebrará en Burgos durante los días 1 al 4 de noviembre próximo. Ha derrotado, en confrontaciones dobles, a los representantes de Valladolid y Zamora. Veamos cómo se comportan los muchachos de Sebúlcor, quienes, una vez más, asisten a las finales. Ya quedaron campeones el pasado año en la ciudad de Cáceres, venciendo, precisamente a Burgos, por 22 a 21. ¿Se repetirá la suerte?

ENTREPAREDES

MONTAÑISMO

PEREZ DE TUDELA REGRESO A MADRID

Madrid, 25.—Ha regresado a esta ciudad, procedente de la cordillera del Himalaya, el montañero y escalador César Pérez de Tudela. No pudo emprender la conquista del Manaslu por falta de permiso oficial por lo que se dirigió al Anapurna, pero las continuas avalanchas de nieve que en el mismo se producían le hicieron desistir después de haber perdido víveres, ropas y material.

Ha manifestado que su próximo objetivo será el Fujiyama en invierno.



**Agricultor
Ganadero
Industrial
Comerciante**

Puedes hacer realidad tus sueños de trabajo, puedes ampliar tu negocio, montar tu industria, con la ayuda económica de la

CAJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA
(de la Confederación Española de Cajas de Ahorros)

Y como importante auxiliar de tu administración
ABRE UNA CUENTA CORRIENTE EN LA CAJA donde puedes domiciliar todos tus pagos.

¡Hazlo en octubre!

Y TOMARAS PARTE EN UN GRAN SORTEO DE PREMIOS

LA DANZA DE LOS FICHAJES

TOME, NUEVO JUGADOR DEL BARCELONA

Orense, 24.—Manuel Tomé Portela conocido en los medios futbolísticos por Tomé, se incorporará definitivamente a la disciplina del Club Barcelona, en los primeros días de la próxima semana.

El pasado sábado, el «Barsa» jugó un partido amistoso frente al Club Deportivo Orense, previsto en la «Operación Tomé». Los directivos barcelonistas y los orensanos se reunieron para ultimar el traspaso de este jugador.

Manuel Tomé Portela jugará el último encuentro defendiendo los colores del Orense, el próximo domingo, en el estadio «José Antonio», contra el Cádiz.

Se desconoce la cantidad que tuvo que abonar el Barcelona al Orense. El club de la Ciudad Condal cedió al conjunto orensano a dos jugadores: Teixido y Pousada.—Alfil.

BALONCESTO

Egipto e Israel no participarán en las Copas de Europa

Munich, 24.—Egipto e Israel no participarán en las Copas de Europa de la temporada 1973-74.

En el comunicado facilitado por la Federación Internacional de Baloncesto Amateur, con sede en Munich, se indica que la Comisión Directiva de la FIBA ha decidido «declinar a los clubs egipcio e israelí de sus obligaciones en las competiciones de las Copas de Europa».

En consecuencia, los adversarios de estos dos equipos quedan automáticamente calificados para la ronda siguiente de la Copa en que figuren inscritos.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- 1 At. Bilbao - Gijón I
- 2 Zaragoza - Murcia I
- 3 Barcelona - Granada I
- 4 Málaga - Castellón I
- 5 Oviedo - R. Madrid I x 2
- 6 At. Madrid - R. Sociedad. I
- 7 Valencia - Español I
- 8 Elche - Santander I
- 9 Orense - Cádiz I x 2
- 10 Burgos - Levante I x 2
- 11 Salamanca - Sevilla I x 2
- 12 Tarragona - Tenerife I x
- 13 Betis - Valladolid II
- 14 Mallorca - Córdoba I x

Los equipos segovianos, preparados para la jornada del domingo

Se preparan los equipos segovianos para la jornada del domingo. El partido de la Gimnástica debe ser de color azulgrana, aunque juegue fuera de su terreno. Pero el Pozo V. pasa

por un momento malo y los segovianos tienen una gran oportunidad para puntuar.

No parece que hay novedades dignas de mención en los jugadores, por lo que para el viaje del domingo se podrá disponer prácticamente de toda la plantilla. ***

El Acueducto recibe al equipo de La Solana. Partido más difícil éste, pero es de suponer que los segovianos sabrán salir airosos para tratar de recuperar el terreno perdido. Tampoco hay novedades, de momento, aunque el sábado completaremos la información.

Las clasificaciones de los torneos organizados por este equipo están así: Jugador más destacado: Julito, 7 puntos; Chiqui, 4; Ignacio, 2; Javi y Segovia, 1.

Goleadores: Chiqui, 5; Segovia y Julito, 2; Miguel Angel, Ignacio y Valentín, 1.

BOXEO

RUBEN OLIVARES, DETENIDO

Con una pistola suya se dio muerte a un estudiante

Méjico, 24.—Rubén Olivares, el ex campeón mundial gallo, fue detenido ayer por agentes de la policía, al comprobarse que con una pistola de su propiedad fue asesinado un estudiante.

El púgíl entrenaba en el gimnasio Avenida de esta capital cuando fue capturado. Una comisión de boxeadores encabezada por Octavio «Famoso», Gómez se presentó ante las autoridades para protestar por la aprehensión de Olivares.

Al parecer, el homicida, es un compadre de Rubén quien, según dijo éste, se encuentra promoviendo una función boxística en Matamoros, en el norte del país.—Alfil.

Mañana empieza el Rallye Internacional de España

Mañana comienza en Madrid la XXI edición del Rallye Internacional de España, prueba puntuable para el Campeonato de Europa de Rallyes, Campeonato Ibérico y Campeonato de España, organizado por el Real Automóvil Club y la Federación Española.

Cincuenta y tres pilotos nacionales, un francés, un sueco y un portugués, son los inscritos para el rallye más famoso de todos cuantos se celebran en nuestro país.

Ya hemos abierto nuestra boutique



...es diferente
San Francisco, 22

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador, en el momento preciso de comprar.

SUCESOS Un muerto y 20 heridos al volcar un autobús en la Costa del Sol

En un mercado de San Sebastián vendían setas tóxicas

Málaga, 24.—Esta mañana, en el término denominado Carvajal, cerca de Fuengirola, en la Costa del Sol, un autocar de una empresa turística, que llevaba 23 pasajeros de uno y otro sexo, la mayoría británicos y algunos americanos, se salió de la carretera en una curva, al parecer por un fallo mecánico, volcando aparatosamente.

Resultó un pasajero muerto, 20 heridos graves y dos leves. La víctima es la británica señora Sheldenredine, de sesenta y dos años. Su esposo sufrió heridas graves.

El chófer que conducía el autocar, Antonio Reina Vega, resultó con la pierna izquierda amputada. El guía o intérprete de la expedición, Ignacio Trujillo Ríos, sufrió fracturas de costillas y cráneo.

Todos los heridos fueron trasladados a la residencia sanitaria Carlos Haya, de Málaga, donde quedaron internados.

Los turistas se dirigían al puerto de Málaga para trasladarse a Tánger en viaje turístico.

VENTA DE SETAS TOXICAS

San Sebastián, 24.—Días pasados una vecina de Tolosa acudió al mercado semanal que se celebra en la villa guipuzcoana y atraída por las setas expuestas por una vendedora, adquirió un lote de las mismas, en la seguridad de que se trataba de la especie «amanita caesaria», po-

pularmente conocida en la región con el nombre de «kuleto». Cuando el esposo de la compradora mostró el lote, por simple curiosidad, a un amigo entendido en materia micológica, resultó que en lugar de los sabrosos «kuletos», el lote comprado pertenecía en su totalidad a la especie tóxica que lleva la denominación de «amanita muscaria».

ROBAN JOYAS POR VALOR DE CINCO MILLONES

Gerona, 24.—Joyas por valor de cinco millones de pesetas le han sido sustraídas a un viajante cordobés llamado don José López Fernández. El hecho ocurrió cuando dejó estacionado su vehículo en la plaza de Cataluña mientras visitaba a un cliente.

COMETIO CATORCE ROBOS EN IGLESIAS

Valencia, 24.—Un peligroso ladrón, especializado en robar en el interior de las iglesias, ha sido detenido hoy por la policía.

En los últimos meses se habían presentado diversas denuncias en las comisarías de policía de los distintos distritos de esta capital por robos cometidos en iglesias, que presentaban como característica común, en la mayoría de los casos, el procedimiento empleado, o denominado de «encalomo», o esconderse en

el local y esperar a la hora del cierre para operar.

Se trata de Antonio Pérez Juan, de 21 años, natural de Yátova (Valencia) y sin domicilio fijo, el que ante el cúmulo de pruebas y datos obtenidos sobre los 14 robos perpetrados no tardó en confesarse autor de los mismos.

EN LIBERTAD TRES DE LOS DETENIDOS EN RELACION CON EL ATRACO A UN BANCO DE PAMPLONA

Pamplona, 24.—Tres de los detenidos en relación con el atraco a la sucursal de Banco Central en el barrio pamplonés de La Rochapea, han sido puestos en libertad.

Se trata de José Javier Lusaurreta Santisteban, vecino de la propia Rochapea; José Antonio de Carlos Salvador, residente en Pamplona, y Purificación Bienve Iriarte, quienes han sido puestos en libertad sin perjuicio de que en su día se pueda acordar la apertura de sumario contra ellos.

De otra parte, continúan en la prisión de esta capital como presuntos participantes en el atraco, otros dos jóvenes de Pamplona, y los cuatro franceses detenidos en Irún cuando huían hacia su país. Hasta el momento se desconoce el paradero del tercer hombre que actuó en el atraco, que iba armado y llevaba la cara descubierta, suponiéndose que él fue quien en un principio llevaba el dinero.

LA GUERRA DEL PETROLEO NO HA HECHO MAS QUE COMENZAR

Viena, 24.—La guerra de Oriente Medio acaba de terminar oficialmente, pero la guerra del petróleo árabe contra los Estados Unidos no ha hecho más que comenzar.

Los representantes de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP), que exportan el 85 por 100 del crudo mundial, han dicho que el corte de la producción de petróleo es a largo plazo.

«Con ello se aspira —ha declarado uno de esos representantes— a obligar a Israel a que se retire de todos los territorios árabes ocupados, para lo que no será suficiente un simple alto el fuego». —Efe-Upi.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

1.45, Carta de ajuste. 2.00, Avance informativo. 2.05, Primera edición. 3.00, Noticias. 3.35, Fútbol. 4.30, Despedida y cierre. 5.45, Carta de ajuste. 6.00, Apertura y presentación. 6.01, Avance informativo. 6.05, La casa del reloj. 6.25, Con vosotros. 6.45, Camino del récord. 7.30, Los chiripitifláticos. 7.40, Buenas tardes. 8.30, Novela. 9.0, Telediario. 9.35, Automovilismo. 9.45, Crónicas de un pueblo. 10.10, Estudio uno. 0.20, veinticuatro horas. 0.50, Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00, Carta de ajuste. 8.25, Presentación y avances. 8.30, Dibujos animados. 9.00, Matrimonio a la francesa. 9.30, Telediario dos. 10.00, Galería. 10.30, Luces en la noche. 11.00, Hawái 5-0. 12.00, Ultima imagen.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.



LIQUIDACION CONSTITUCIONAL



Ninguno de los satisfechos, agresivos, empresariales, conservadores, oldironsides republicanos que aclamaron tras la nominación a Nixon y Agnew en el Congreso Republicano, pudieron soñar con una pesadilla como la que ahora se desencadena en los Estados Unidos. Los dos poderosos, respetables y dinámicos próceres han desencadenado en su país el mayor desastre constitucional conocido por la Historia. La dimisión de Agnew, hay que reconocer que vergonzosa, hecha con precipitación en el momento final y para negociar una pena clemente en un proceso criminal, va seguida de una decisión nixoniana que parece sugerida por su peor enemigo: destituir al fiscal molesto que cumple con su obligación. El fiscal Cox se puso, en verdad, impertinente pidiendo unas cintas magnetofónicas que contenían la voz del presidente diciendo no se sabe qué, pero al parecer muy gordo; el presidente se negó; Cox, como un antiguo juez de Israel, siguió pidiendo, y Nixon lo destituye. Según Sam Veller, personaje de Dickens, «Todo está arreglado, como dijo el médico que cortó la cabeza al enfermo al que le dolía». Pero el ministro de Justicia ha presentado también la dimisión. Y Nixon la ha aceptado. Y el Congreso pide el «empeachment» del presidente. Para hablar en forma castiza, el empapelamiento del mismo.

Una primera observación de los hechos, en forma imparcial, conduciría a que no es posible poner las cosas peor. Sin embargo, Nixon ha tenido un rasgo de genio. Ahora, cuando está irremediablemente armada, con un país en que casi cualquiera, por el juego de las relaciones pudiera verse nombrado un día presidente, con el vicepresidente en libertad provisional, el presidente del Tribunal Supremo en entredicho, el Congreso pidiendo su inhabilitación y el pueblo en contra, se vuelve atrás y accede a entregar las cintas. Armada por deleite, se llama la figura.

Y una de dos: o las cintas no defraudan y el presidente va contra las cuerdas, o no dicen nada sustancial, y resulta que Nixon ha organizado todo esto por mero gusto de perturbar al país. Preciosa alternativa.

Hay veces en que la situación parece impecable. Generalmente, puede aún ponerse peor, como comprobó el santo Job.

De esta cruja, el partido republicano, el Great Old Party, va a quedar hecho una pena para muchos años. Esto, con una visión optimista de las cosas. La impresión general es que no va a parar sólo en eso, sino que todo el sistema constitucional americano va a necesitar reconstituyentes por décadas. Y todo eso se lo debe el coloso del Norte a una sola persona: Richard Milhous Nixon, «Mi mudhacho», como lo llamaba Eisenhower.

DAYAN: "Las perspectivas de paz son ahora mejores que en 1967"

(Viene de la página 1)

sajes semejantes, al presidente Nixon y a Leonidas Breznev, secretario general del partido comunista soviético, informó Radio El Cairo. —Efe.

CALMA EN EL FRENTE SIRIO

Beirut, 25.—(Efe-Reuters, por David Roger).—El frente sirio permanece en calma esta madrugada en medio del creciente optimismo de que el alto el fuego en Oriente va afinzándose.

LOS OBSERVADORES DE LA O. N. U. OCUPAN POSICIONES

El Cairo, 25.—Dos grupos de observadores de la tregua han tomado posiciones en Port Said e Ismailia, y un tercero espera que cese la lucha en el frente egipcio, informa el diario «Al Ahram».

El informe del periódico se produce poco después de que Egipto accediera en la O. N. U. que una nueva guerra ha estallado en el Sinaí y la zona occidental del canal de Suez. El presidente Sadat ha hecho un llamamiento para que una fuerza soviética-estadounidense conjunta supervise la tregua.

«Al Ahram» añade que los observadores de la O. N. U. comenzaron a tomar posiciones anoche en las líneas de tregua de los sectores septentrional y central del Sinaí. Los observadores no llegaron al sector sur, debido a que la lucha aún continúa.

Según el periódico, los doce observadores se dividieron en tres grupos. —Efe-Reuters.

FLEX - MULTIELASTIC ES PERFECTO DE BORDE A BORDE...



...y mi experiencia lo garantiza

Antes de casarme, mis padres tenían colchones de lana y hacer la cama era un trabajo complicado que no siempre salía bien. ¡Cuántas uñas me habré dejado en el diario mullir de esos colchones!, total para que mi padre o mis hermanos desbarataran mi obra si se sentaban en la cama.

Por eso cuando me casé compré colchones FLEX y estoy encantadísima con ellos. No me da ningún trabajo hacer la cama porque no tengo que mullir ni dar la vuelta al colchón; aunque se sienten, la cama no se deforma y son muy cómodos.

Para qué contarles; yo tengo una gran experiencia de FLEX - MULTIELASTIC CON POLYCOTON y puedo asegurar que es

DE LO BUENO, LO MEJOR



MIRADOR

FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

PIELES DE VISON EN EL TORREON DE LOZOYA

Se están vendiendo las primeras pieles obtenidas de esa cría experimental efectuada por VISESA en la granja establecida en Quintapésares.

El hecho en sí no tendría mayor importancia que el del ofrecimiento de las pieles a un coste más bajo que el verdadero, ni siquiera el conocimiento de saber que durante varios ejercicios el déficit fue un hecho.

Pieles de visón, pieles de visón criados éstos en Castilla. Tostadas y brillantes al buen sol castellano.

Recapacitar bien lo que sería si esto fuera un éxito, si el experimento progresase. Fáciles de criar, siempre en cautividad, con una Sdad que brinda consejos y proporciona incluso la comida compuesta especializada.

Buen remedio para buscar ocupación a tantas horas muertas, cuando el campo está sin faena, y los inviernos son tan largos. Buen incremento de haberes para los pequeños y medianos agricultores.

Nos llegan noticias de que las pieles se están vendiendo muy bien. No nos extraña porque son preciosas. Y parece mentira que una piel tan suave y tierna, pertenezca a un animal de lo más agresivo y violento. La visona pare de 4 a 8 crías y es la propia madre la que las educa en nadar y en cazar muy pronto cuando están en libertad, o "libertad condicionada". Cuando caza es feroz. No es nada sociable con los de su misma especie, a pesar de su genio vivo e inteligente. Por eso en las granjas hay que aislarlos, independientes unos de otros.

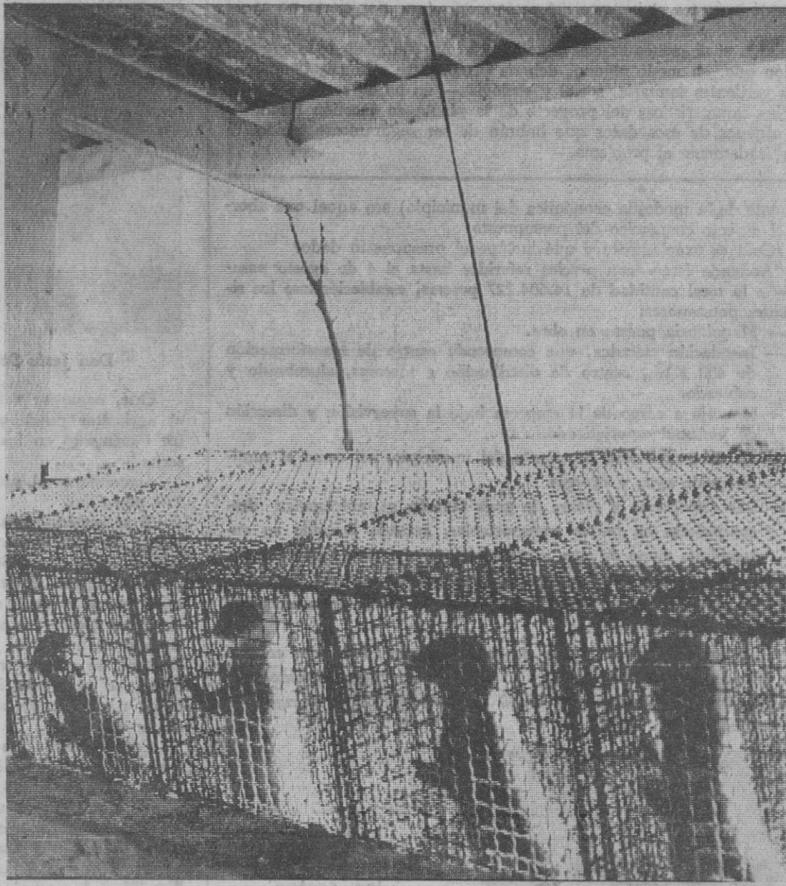
Lo más maravilloso del visón es su pelo. Suave, brillante, delicioso al tacto humano. Su cola es de una longitud aproximada a un tercio del cuerpo. Se pueden obtener por cruzamiento en las granjas pieles de visón de todos los colores.

Pieles de visón segovianas. Vendrán muy bien en los abrigos de las elegantes de este próximo invierno que la moda exige lleven adornos de pieles, y por otra parte al comprarlos contribuirán a una nueva experiencia

en el campo de lo social.

Como nota curiosa diremos que hasta 1920 en España no se utilizan estas pieles

en los abrigos, y ni siquiera se conocen. Entonces lo que privaba eran los abrigos de nutria.



TODAVIA QUEDAN INSECTOS EN LOS HOGARES

Son una plaga, oímos decir a muchas amas de casa. No hay quien luche contra ellos. De acuerdo, es una lucha larga y difícil, pero con paciencia y decisión se consigue eliminarlos, ya que se dispone de medios para extirpar dichas plagas.

HORMIGAS

Son espantosas y una verdadera calamidad en el hogar que entran. Hay que ver cómo tragan los alimentos dulces y todo lo que sea. Habrán notado que entran no sabemos cómo ni por qué resquicio. Aparecen muy serias, en hilera, y encima las muy ansiosas se llevan lo que no han podido comerse.

Dicen que si se puede descubrir el hormiguero mejor, porque así se inutiliza vertiendo agua hirviendo sobre él varias veces. Mi experiencia me dice que esto no es del todo eficaz. Porque hay hormigas con más vidas que un gato, que en cuanto resucitan, listas, más listas que los hombres, corren a agruparse para subsistir. Nada de aguas hirvientes, ni de limones partidos a mitad de su camino. Para algo estudian los químicos, señoras. Compremos productos de absoluta garantía, y como es lógico, usemoslo exactamente como indican.

LAS AVISPAS

Pueden estropearle el mejor día de campo o paseo e incluso provocar accidentes mortales. Una vez vi actuar a los bomberos de Segorbe para quitar un avispero, que traía locos a los curas del seminario. Luego he

oído contar que solamente con equipos especiales pueden extirparse los avisperos.

Remedio casero es suspender en el huerto o jardín botellas llenas de agua azucarada. Las avispas, golosas ellas, entran por el cuello de las botellas y se ahogan. Estos deberán ser altos y estrechos para que no puedan salir fácilmente.

MOSCAS Y MOSQUITOS

Las hembras de los mosquitos son las peores, son las que pican y las que hacen un ruido molesto hasta que se deciden a clavar el aguijón.

Da buen resultado utilizar un producto, que ponga en fuga a estos molestos visitantes, sólo por el olor. Se puede conseguir éste mezclando dos partes de esencia de cidronela con dos partes de alcohol alcanforado y una parte de aceite de cedro. Basta con poner unas gotas de éste en un pañuelo.

Para las moscas hay muchos insecticidas, y se puede luchar bien contra ellas. Ahora cuando atacan algún alimento antes de ingerirlo debe hervirse.

POLILLA

Comen como fieras. Pueden devorar tranquilamente un tejido de lana

en poco tiempo, y no digamos un abrigo de pieles o las simples mantas. Por eso antes de guardar la ropa de lana y las demás prendas, habrá que airearlas, cepillarlas, mandarlas al tinte etcétera. Luego encerrarlas en bolsas especiales y poner en los armarios productos que las espanten. Si nuestras alfombras en su fabricación no han sido tratadas de modo especial, también habrá que protegerlas.

En una lata recoger la ropa, volverla a sacar. Pero aun en este clima de Segovia nada caluroso pueden hacernos visitas las polillas, y por lo tanto el esfuerzo merece la pena.

PULGAS Y CHINCHES

En la actualidad no creo que existan casas con chinches. Ni siquiera las conocen nuestros hijos, y algunas de nosotros tenemos un recuerdo remoto, sobre todo del zafarrancho de combate que se organizaba en los hogares cuando nuestras madres limpiaban cada semana todas las camas de la casa. Ahora como no te las vendan también con algún mueble viejo, es difícil verlas. Hay productos estupendos para evitar ese peligro y exterminarlas, lo mismo que a las pulgas.

PIOJOS

Otro parásito a desaparecer gracias a Dios en todos los niveles. Había que ver en colegios, albergues, colonias, etc., la que se armaba en los turnos nuevos de niñas, en donde por si acaso se llenaban todas las cabezas de unos polvos especiales, y daba pena verlos.

En los climas cálidos son más abundantes, y se contagian muchísimo. Pero con la extensión de la higiene se están eliminando y existen productos preventivos de lo más eficaces.

TERMITAS

Hay quien se cree que son cuantos y que no deben preocuparse. ¡Si, si...! si usted señora sospecha que hay alguna por su casa, empiece a luchar rápidamente contra ella, para no quedarse sin muebles ni objetos de madera. Las autoridades tienen medios eficaces para acabar con esta plaga.

RECETA FINAL

Hay quien se cree que son cuento. Mucha higiene, mucha limpieza, y en cuanto aparezca un visitante molesto en el hogar, el ataque sin esperar a que se multiplique, cosa que hacen todos ellos con pasmosa facilidad.



Una impresionante fotografía que demuestra la tenacidad (y proliferación) de uno de los mayores enemigos del hogar; los insectos.—(Foto Efe-Piel.)

CONSEJOS LOCALES

Hoy una carta me pregunta qué son los Consejos Locales, y la que escribe habla como si éstos sólo fueran aún para los falangistas, habla de carnet y de afiliación.

No. Los Consejos Locales, hoy, según lo dispuesto por la ley Orgánica, son simplemente unos centros de deliberación acerca de las cuestiones de interés público que afectan al ámbito local.

Pero no se equivoque nadie. Sus funciones son distintas a las de los Ayuntamientos, pues mientras éstos tienen que atender a la diaria tarea de solucionar las necesidades originadas por las relaciones de vecindad, los Consejos Locales tienen esa otra tarea que digo. Más la de orientar y asesorar la acción de los órganos del Movimiento radicados en la localidad.

En el Consejo Local deben tener cabida todas las fuerzas sociales y representantes de las corrientes de opinión.

Si bonito es ser miembro de un Ayuntamiento y presentarse a concejal para servir al bien común, también lo es presentarse para consejero local, puesto que vas a jurar a ayudar al fortalecimiento de la unidad de la patria, defender por encima de todo la integridad de los principios fundamentales, la vigilancia y la lucha por la justicia social, y la vela porque los derechos y libertades de todos los ciudadanos, a participar en la política, no sean atropellados por nadie, y a encauzar el contraste de pareceres, sobre esa acción política a realizar.

A los jóvenes, que pueden votar y ser elegidos consejeros desde los 18 años, debo hacerles un ruego: que se den cuenta de la importancia que tiene esto a la hora de elegir, y a la de participar.

Van a llamar a las puertas de un organismo de misión difícil e importantísima, van a tener, si son elegidos, que trabajar firme por esa unidad, por esos principios fundamentales, por esa justicia social, por esos derechos y libertades por romper diferencias y buscar uniones.

Como lección obligada para los jóvenes que participen, para nuestros hijos, contarles cada año cuando el 29 de octubre se acerca lo que logró ese grupo que tenía más o menos la edad que ellos tienen en el año 1933, cuando se apuñaron en torno a José Antonio y tuvieron la osadía y el orgullo de levantar una bandera que no quería servir a partido alguno, sino a España y a los españoles.

Luego... con otras fechas contarles una por una todas las historias de las fuerzas que integraron el Alzamiento.

Salón Nacional de la Moda en el Vestir

El XIV Salón Nacional de la Moda en el Vestir, abrirá sus puertas a mediados de febrero de 1974.

El Salón Nacional de la Moda en el Vestir es el decano de cuantas manifestaciones monográficas se celebran en España desde el año 1961, en que por vez primera, se mostró con una participación de 86 stands, todos ellos de ropa masculina, en las Galerias de Montesión.

A partir de la segunda edición, el Salón asimiló también la modalidad femenina y otras facetas del vestir, iniciando una línea ascendente que culminó en la decimotercera y última de sus aperturas, en un nivel de 545 stands.

Hoy, las modalidades que alberga el Salón son las de sastre-ria, masculina, prendas exteriores de señora en general, ropa infantil, lencería, corsetería, trajes de baño, camisería, corbatería, guantería y ropa de casa, amén de una amplia zona dedicada a los accesorios de la confección y comercio.

No menos importante será la zona de maquinaria como continuación de la muestra inaugurada el año pasado y que despertó en su primera exhibición un gran interés, pues a través de la misma se establecerán importantes contactos con compradores extranjeros.

¿CUAL ES TU DUDA?

¿Qué quién es Alfonsina Stroni?, me pregunta Luisa. No es, fue. Pero sus obras quedan porque escribió unos poemas muy buenos. Fue una poetisa argentina. Nació en 1892 y se suicidó en 1938. De ella es esta poesía:

Hombre pequeño, hombre pequeño,
suelta a tu canario que quiere volar...
yo soy el canario, hombre pequeño,
déjame saltar.
Estuve en tu jaula, hombre pequeño,
hombre pequeño que jaula me das.
Digo pequeño porque no me entiendes,
ni me entenderás.
Tampoco te entendí, pero mientras tanto,
ábreme la jaula que quiero escapar;
hombre pequeño, te amé media hora,
no me pidas más.

(Su Antología Poética la editó Editorial Losada, S. A. Buenos Aires)

EN CASA

AYUDA A TU HIJO A ESTUDIAR Y PREGUNTALE LO SIGUIENTE:

1. ¿Tiene un lugar fijo para estudiar?
2. ¿Estudia en una habitación alejada de ruidos, televisión, radio, etc?
3. ¿Hay suficiente espacio en su mesa de estudio?
4. ¿La mesa está sin objetos que puedan distraerle?
5. ¿Tiene luz suficiente sin esforzar la vista?
6. ¿Cuando se pone a estudiar tiene a mano todo lo que va a necesitar?

HUMOR



SIN PALABRAS

TRACTORES FIAT e INTERNATIONAL

TAYMSA

Avenida Padre Claret, 10

Da de lo tuyo a los que nada tienen



Todos socios de Cáritas

¿HACIA LA SOLUCION DEL PROBLEMA DE LAS BASURAS?

ALGUNOS DATOS ACERCA DE UN PROYECTO DE PLANTA DE TRANSFORMACION EN ABONO ORGANICO

Con un presupuesto de 14.604.227 pesetas y medios para su casi autofinanciación

Entrevista con don José M. Herrero y don Jesús Soto, peritos agrícolas

Hace algún tiempo facilitábamos a nuestros lectores una amplia información acerca de la reunión mantenida por un grupo de segovianos con el alcalde de la ciudad, don Juan López Miguel, en cuyo transcurso se tuvo un amplio cambio de impresiones sobre la solución del problema del vertedero municipal ubicado ahora junto a la carretera de Palazuelos. En ella se dio a conocer un proyecto de planta de transformación de basuras en abono orgánico con capacidad para 50 Tm./8 h. que venía a poner un asomo de esperanza al sufrido problema que los segovianos venimos soportando desde hace mucho tiempo pero que, a medida que crece la ciudad y sus índices de desarrollo, más claramente alarmante.

Por una parte la rapidez del montaje de las instalaciones (siete meses); por otra el importe del presupuesto (que por cierto no alcanzaba ni con mucho al de otro cuya información se facilitó por otra parte al Ayuntamiento), y por añadidura, el conocimiento de los datos aportados y examinados si no a presentar la rentabilidad de la planta si al menos su casi autofinanciación (tanto de base como de mantenimiento), hicieron presumir una rápida solución a una situación que, en modo alguno, debería prolongarse por más tiempo.

Como creemos que el problema —de auténtica envergadura en sus vertientes sanitaria, social y ecológica— no ha de ser olvidado y dado que en ese momento disponemos de la oportunidad de conocer las características del proyecto de la planta en cuestión (facilitadas por aquellos segovianos), vamos a exponer ahora públicamente algunos de esos datos que habrán de ser seguramente tenidos en cuenta en su día, si es que alguna vez ha de afrontarse valiente y civilizadamente el problema.

DESCRIPCION DEL PROYECTO

El proyecto está redactado por "Aplicaciones Técnicas Industriales, S. A. (ATEINSA), empresa especializada en este tipo de instalaciones, con plantas ya en funcionamiento en varias ciudades españolas, y prevé el que las dos fases del proceso de compostaje se realicen dentro del mismo circuito, de tal forma que permita una instalación sencilla y al mismo tiempo económica.

La basura es descargada en la tolva de entrada donde un alimentador de planchas la dosifica regularmente. Una cinta transportadora la conduce a una criba de resonancia donde se produce la separación por densidades y manualmente el producto es trasladado luego al pulverizador de martillos oscilantes, conduciéndose posteriormente a las áreas de fermentación, cuyo proceso describiremos también rápidamente.

PROCESO DE ELIMINACION Y FABRICACION DEL COMPOST

En su proyecto la empresa ATEINSA, al mismo tiempo que facilitar la eliminación de las basuras de la ciudad, ha estudiado —como lógicamente se hace en este tipo de instalaciones para buscar su rendimiento— la preparación del correspondiente compost o abono orgánico con vistas a un posible suministro a los agricultores segovianos principalmente, a precios muy asequibles, o incluso pensando en la exportación y venta a otras provincias próximas. En este sentido los segovianos que han promovido la redacción de este proyecto tienen ya ofertas en firme —aun apenas, como se ve, de comenzadas las pri-

samente de la modestia económica del municipio) sea aquel que aborda el aspecto económico del presupuesto.

¿Cuál es exactamente y qué incluye el presupuesto dado?

"Asciende éste —con precios referidos hasta el 4 de agosto pasado— a la total cantidad de 14.604.227 pesetas, estableciéndose los siguientes pormenores:

- Maquinaria puesta en obra.
- Instalación eléctrica, que comprende centro de transformación de 400 KW., centro de distribución a motores, alumbrado y cableado.
- Montaje a cargo de la empresa bajo la supervisión y dirección de personal especializado.
- La obra civil será de cuenta del municipio, así como el suministro de agua y energía.
- Las estructuras y piezas de gran tamaño se entregarán descompuestas en partes transportables, estando incluido su ensamblaje, mano de obra y materiales en el capítulo de montaje.
- Los materiales y la fabricación tendrán un año de garantía.
- El plazo de entrega sería de siete meses a partir de la recepción del pedido en firme.
- La forma de pago podría ser: o al contado (deducidas en este caso 650.000 pesetas) o el 20 por 100 en pagos diferidos durante la construcción y el 80 por 100 en pago aplazado en tres años."



Don Jesús Soto



Don José María Herrero

Que, como se verá, resulta un precio asequible como para que el agricultor pueda aprovechar este producto, sin que ello origine un incremento en los costos de abonos programados para cada cosecha.

Actualmente el precio medio del estiércol se puede fijar en unas 150 ptas./Tm.

Si se pretendiera sacar al mercado el "compost" producido en la planta de transformación a precio de estiércol, sería preciso subvencionarlo con unas 150 ptas./Tm.; y teniendo en cuenta que dicho compost supera al estiércol en diversos e importantes factores, como son: mayor riqueza en elementos fertilizantes, carencia de semillas de malas hierbas, de agentes patógenos, de elementos groseros e inactivos y de mal olor, comodidad de manejo y reparto en las tierras, etcétera, se puede pronosticar que el precio de venta de este producto, se verá muy interesante su uso, en cuanto que el agricultor tenga completa información de sus características y de las ventajas de su empleo.

Como quiera que el valor mínimo en materia orgánica de un suelo agrícola debe alcanzar un ideal 3 por 100 y por los datos conocidos el valor medio en la provincia de Segovia—según el estudio a que nos estamos refiriendo y de donde se toman estos datos— es de 0,5, serían necesarias 100 Tm./Ha. de materia orgánica para pasar de 0,5 al 3 por 100, cifra poco menos que imposible de conseguir. Como cada año la cosecha extrae un promedio de cinco Tm./Ha. de materia orgánica por combustión y mineralización, se indica que para mantener el pobre nivel actual son necesarias quinientos Tm./Ha. cada tres años.

NECESIDADES EN MATERIA ORGANICA

Regadío (sólo conservación del % actual):
12.900 Has. × 5 Tms. = 64.500 Tm.
Secano (sólo cultivos herbáceos):
175.000 Has. × 5 Tm. = 875.000 Tm.

Sólo, pues, para mantener el bajo contenido en materia orgánica en cultivos herbáceos, sin poder aumentar el tanto por ciento son necesarias 939.500 Tm./año, frente a las 840.750 Tm./año (de estiércol y restos de cosechas) que se pueden llegar a producir. Esta diferencia se ve sensiblemente incrementada si se tiene en cuenta que de las 243.000 Tm. de estiércol de vacuno, el 50 por 100 se queda en terrenos no destinados a cultivos herbáceos de labor, quedando en pastizales y monte. Por tanto: 840.750 Tm. — 121.500 = 719.250 toneladas métricas-año efectivas. Para mantener el actual nivel se necesitarían: 939.500 — 719.250 Tm. = 220.250 Tm./año, cantidad muy superior a las 7.200 Tm./año de "compost" que se producirían en la planta de transformación, por lo que no debe preocupar la comercialización del mismo."

Por tanto, a la vista de cuanto ha sido expuesto, cabe pensar que la planta de transformación de basuras en abono orgánico vendría no solamente a solucionar un claro problema de gran envergadura que tiene planteado hoy Segovia, sino que al propio tiempo—además de casi autofinanciarse—representaría una importante ayuda para el campo segoviano.

De cualquier modo, cabe pensar también que el propio Ayuntamiento tenga otros propósitos o soluciones (que, por supuesto, nunca debiera ser el traslado del basurero a otro emplazamiento) o que la consideración de este proyecto u otro similar más que caer en el olvido, haya entrado en una auténtica línea de solución civilizada.

M. VELASCO

CIA. CAPITALIZACION
Precisa para SEGOVIA

DIRECTOR PROVINCIAL

La persona seleccionada podrá, debido a nuestras interesantísimas comisiones y nuestros importantes diferenciales, superar ampliamente unos ingresos anuales del orden de las

500.000 pesetas
Interesados dirigirse a Sr. Acha, c/ Sánchez Barcáiztegui, 38
MADRID - 7

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
de profesión con domicilio
en calle de número
..... piso se SUSCRIBE al diario
EL ADELANTADO DE SEGOVIA por un
prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la
Administración.
..... a de de 19...

(Firma)



La basura,
los restos
y desperdicios
de toda clase,
invaden cada
vez más nuestros
campos, nuestros
alrededores,
e incluso muchas
de nuestras calles

OTROS DATOS

- "También habrá de tenerse en cuenta:
- Terreno: 5.000 a 10.000 metros cuadrados. (Piénsese, no obstante, que el municipio dispone ahora de terrenos aparentes).
 - Obra civil.
 - Elementos inherentes.
 - Personal y varios.

PRODUCCION-COSTES

Respecto a costes de producción, ¿qué otros aspectos habrá que tener en cuenta?

"Respecto al coste de producción del compost habrán también de tenerse en cuenta los siguientes datos:

- Producción de basura en Segovia: 30-40 Tm. diarias.
- Producción de compost en instalación transformadora (65 por 100): 20 Tm./día.
- Otros aprovechamientos: 5 Tm./día.

MANTENIMIENTO-COSTES

- Desgaste de material: 13 ptas./Tm.
 - Energía eléctrica: 10 ptas./Tm.
 - Varios imprevistos: 3 ptas./Tm.
 - Mano de obra. Seguridad Social: 175 ptas./Tm.
 - Amortizaciones: 90 ptas./Tm.
 - Intereses del capital: 209 ptas./Tm.
- Total: 500 ptas./Tm. sobre camión.

VALOR APROXIMADO DE LOS APROVECHAMIENTOS

	Kgs./Tm. aprov.	Kgs./día	Precio	Valor/día
Chatarra y hojalata ...	200	1.000	2,00	2.000 pts.
Papeles y cartones ...	100	500	2,00	1.000 "
Plásticos y gomas ...	200	1.000	0,50	500 "
Cristales ...	150	750	0,50	375 "
Maderas y cajas ...	50	250	0,20	50 "
Otros productos ...	300	1.500	0,10	150 "
	1.000	5.000		4.075 "

Coste diario preparación del compost: 500 pts./Tm × 20 Tm 10.000 "

Importe venta de subproducto no aprovechable en fermentación ... 4.000 "

Gasto diario ... 6.000 "

Precio coste del compost: 6.000 ptas. : 20 Tm. = 300 ptas./Tm.

meras gestiones— para la adquisición de la totalidad del "compost", o aquella parte que los agricultores segovianos declarasen excedente. Don José María Herrero y don Jesús Soto, peritos agrícolas, conocen perfectamente los pormenores del proyecto en cuestión, por cuanto que formaron parte de la comisión que promovió la redacción del mismo.

"La preparación física del compostaje —dicen— requiere la separación de aquellos productos que no fermenten o que lo harían con una lentitud incompatible con el proceso. Entre ellos se encuentran los productos inactivos (como los férricos, plásticos, gomas, cristal, cascotes, maderas, cajas, etc.).

La trituración de los materiales fermentables, se trituran en máquinas especiales, diseñadas para la pulverización de basuras, incluso desperdicios de mercados. La fermentación, es la parte más delicada e importante del proceso, más biológico que mecánico, por sistema aerobio, con lo cual se cubren los dos objetivos fundamentales perseguidos: A) Higienización del producto, y B) Producción de un buen compost.

Por medio de la fermentación aerobia los microorganismos utilizan las materias hidrocarbonadas (alimentos energéticos) como fuente de energía desprendiendo en el proceso exotérmico grandes cantidades de calor que elevan la temperatura a 65170 grados, higienizando el producto. Los compuestos cuaternarios, por su parte (alimentos plásticos) de las proteínas que se encuentran en equilibrio dinámico en las reacciones propias del metabolismo celular, lo cual proporciona al compost o abono agrícola una gran riqueza.

Mediante el volteo se asegura una perfecta higienización del producto, dado que el sistema, además de proporcionar el correspondiente oxígeno, elimina casi en su totalidad los olores de la putrefacción.

La duración de la fermentación rápida es de nueve días y en el primer día se obtiene una temperatura por encima de los 45 grados que va elevándose paulatinamente hasta alcanzar los 70-72 grados, que se mantienen durante tres o cuatro días como mínimo para asegurar la higienización. Concluido ese proceso de fermentación, el producto es conducido al cribado y a la posterior maduración que dura aproximadamente un mes y donde se destruyen las posibles malas semillas y se alcanza una materia orgánica total del 30 al 40 por 100 al mismo tiempo que la destrucción de todos los agentes vivos patógenos o parasitarios especificados en los grupos de bacterias, virus, quistes, huevos y las propias semillas nocivas".

EL PRESUPUESTO

Quizá el aspecto más peliagudo de la cuestión (por aquello preci-